



---

Plats och tid	Kommunstyrelsens sammanträdesrum, vån 9, kl. 13:15-15:10
Beslutande	Enligt närvarolista
Justerare	Anders Josefsson (M)
Tid och plats för justering	Kommunledningsförvaltningens kansli
Justerade paragrafer	61-98
Sekreterare	
	_____ Elisabeth Qvarnström
Ordförande	
	_____ Niklas Nordström (S)
Justerare	
	_____ Anders Josefsson (M)

---

**BEVIS/ANSLAG**

Kommunstyrelsens protokoll är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Sammanträdesdatum	2018-03-12
Datum när anslaget sätts upp	2018-03-15
Datum när anslaget tas ned	2018-04-06
Förvaringsplats för protokollet	Kommunledningsförvaltningens kansli
Underskrift	
	_____ Elisabeth Qvarnström

---



## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Paragrafer	Ärenden	Sida
§ 61	Information om revideringar av Vision 2050	7
§ 62	Kommundirektören informerar 2018-03-12	8
§ 63	Meddelanden till kommunstyrelsen 2018-03-12	9 - 13
§ 64	Delegationsrapport till kommunstyrelsen 2018-03-12	14 - 16
§ 65	Ekonomisk månadsrapport per februari 2018	17
§ 66	Instruktion för kommundirektören	18 - 19
§ 67	Räddningstjänstens interna kontrollplan år 2018	20
§ 68	Räddningstjänsten verksamhetsberättelse år 2017 och överföring av 2017 års resultat samt reviderad investeringsbudget år 2018	21 - 22
§ 69	Granskning av personalförsörjning och rekrytering till ledande befattningar	23 - 27
§ 70	Granskning av turistverksamhet	28 - 29
§ 71	Aktieägaravtal mellan Luleå kommun, Luleå Näringsliv AB, LTU Holdning AB och Aurorum Teknikbyn AB avseende Luleå Science Park AB 2018	30 - 32
§ 72	Samverkan mellan Teknikens hus och Luleå kommun i Södra hamn	33 - 35
§ 73	Medel för integrationsinsatser	36 - 38
§ 74	Ensamkommande unga asylsökanden	39 - 40
§ 75	Överenskommelser om ensamkommande barn	41 - 42
§ 76	Utvärdering av tjänsteman i beredskap	43
§ 77	Konfuciusinstitutet 2017-2022	44 - 46
§ 78	Gatbasket VM i Luleå 2018	47 - 48
§ 79	Projekt - En Demokratisk Fritid	49 - 51
§ 80	Medborgarförslag om placering av Hertsö badhus	52 - 53
§ 81	Medborgarförslag om nedsatt pris på Luleå lokaltrafik för funktionshindrade personer med aktivitets- eller sjukersättning	54 - 55
§ 82	Medborgarförslag om att etablera bussförbindelse mellan Luleå C och Svartöbrinken via Malmhamnsvägen	56 - 57
§ 83	Revidering av sammanträdesordning för budgetberedningen och kommunfullmäktige	58



---

§ 84	Kommunledningsförvaltningens verksamhetsberättelse 2017	59 - 60
§ 85	Arbetsmarknadsförvaltningens interna kontrollplan 2018	61 - 64
§ 86	Arbetsmarknadsförvaltningens verksamhetsberättelse 2017	65 - 66
§ 87	Kvalitet & samhällsutvecklings verksamhetsberättelse 2017	67 - 68
§ 88	Resultatutjämnning av 2017 års över/underskott samt reviderad investeringsplan 2018	69 - 70
§ 89	Luleå kommuns årsredovisning 2017	71 - 73
§ 90	Dataskyddsbud för kommunfullmäktige och kommunstyrelsen	74 - 76
§ 91	Val av ny ersättare (MP) i budgetberedningen	77
§ 92	Val av nya revisorer i Luleå kommuns personalstiftelse	78
§ 93	Planeringsförutsättningar 2019-2022	79 - 80
§ 94	Volymmodell Stadsbyggnadsnämnden	81 - 82
§ 95	Val av ordförande (S) i kommunala pensionärsrådet	83
§ 96	Val av ny ledamot (S) i kommunala pensionärsrådet	84
§ 97	Val av ny ordförande i Personalstiftelsen	85
§ 98	Val av ny ledamot i Personalstiftelsen	86



## NÄRVAROLISTA

### Tjänstgörande ledamöter

Niklas Nordström (S)  
Omar Jacobsson (S)  
Nils Harnesk (S)  
Carina Sammeli (S)  
Daniel Smirat (S)  
Maritha Meethz (S)  
Anders Josefsson (M)  
Jan Nyberg (MP)  
Nina Berggård (V)  
Thomas Olofsson (L)  
Samuel Ek (KD)

### Frånvarande ledamöter

Lenita Ericson (S)  
Göran Öhman (S)  
Sana Suljanovic (M)  
Margareta Bladfors Eriksson (S)

### Tjänstgörande ersättare

Peter Hedlund (S)  
Inger B Larsson (S)  
Mehmet Tekin (S)  
Camilla Rydbjörk (M)

### Närvarande ersättare

Fredrik Hansson (S)  
Emmeli Nybom (S)  
Margaretha Lindbäck (S)

### Frånvarande ersättare

Emma Engelmark (S)  
Nihad Zara (M)  
Per Tjärdalen (M)

### Insynsplats

Jonas Brännberg (RS)  
Carita Elfving (SD), frånvarande  
Erland Nilsson (LpO), frånvarande

### Tjänstgör istället för

Lenita Ericson (S)  
Margareta Bladfors Eriksson (S)  
Göran Öhman (S)  
Sana Suljanovic (M)

Bertil Bartholdson (V)  
Carola Lidén (C)  
Farida Jamshidi (S)

Anja Johansson (S)  
Josefin Lassinantti (MP)



**Övriga**

Mikael Lekfalk  
Gunilla Lundin  
Elisabeth Qvarnström  
Jan Öström  
Lena Bengtén

Kommundirektör  
Kommunledningsförvaltningen  
Kommunledningsförvaltningen  
Kommunledningsförvaltningen  
Kvalitet & samhällsutveckling



## Omröstningar

J = Ja-röst

N = Nej-röst

A = Avstår från att rösta

Namn	Omröstningar		
	§ 77		
	J	N	A
<b>Ordinarie ledamöter:</b>	9	6	0
Niklas Nordström (S)	X		
Omar Jacobsson (S)	X		
Nils Harnesk (S)	X		
Carina Sammeli (S)	X		
Daniel Smirat (S)	X		
Maritha Meethz (S)	X		
Anders Josefsson (M)		X	
Jan Nyberg (MP)		X	
Nina Berggård (V)		X	
Thomas Olofsson (L)		X	
Samuel Ek (KD)		X	

Namn	Omröstningar		
	§ 77		
	J	N	A
<b>Ersättare:</b>			
Peter Hedlund (S)	X		
Inger B Larsson (S)	X		
Mehmet Tekin (S)	X		
Camilla Rydbjörk (M)		X	



## § 61

### **Information om revideringar av Vision 2050**

Ärendenr 2018/333-1.3.1.3

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att lägga informationen till handlingarna.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Staben för kvalitet & samhällsutveckling informerar om revideringar av Vision 2050 och riktningarna. Visionen och riktningarna togs fram mellan 2007-2010 och har gjorts om från ett dokument med två delar till ett komplett dokument.

Utvecklingsplaner som är beslutade inarbetas i dokumentet och nya blir bilagor eftersom. Samtliga är fördjupningar av översiktsplanen.

Visionen innehåller nio övergripande mål fram till 2050 samt principer. Tillägg i revideringen är nya kartor som ska bli webbaserade och klickbara utifrån programmen som utgör visionen.

Under maj kommer också ett material för medborgardialog i valrörelsen att lanseras. Detta kommer vara tillgängligt för partigrupperna via hemsidan. Synpunkter ska samlas in mellan maj-september.

#### **Beslutsunderlag**

- Presentation, KLF Hid: 2018.2363



## § 62

### **Kommundirektören informerar 2018-03-12**

Ärendenr 2018/332-1.2.1.2

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att lägga informationen till handlingarna.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommundirektören informerar om aktuella frågor.

- Ett arbete är påbörjat tillsammans med VD för Luleå kommunföretag AB och en samlad information från de kommunala bolagen kommer på ett kommunstyrelsesammanträde i vår.
- Statusuppdatering nämndsorganisationen, en politisk styrgrupp är bildad för arbetet med nämndernas reglementen. Den gällande tidsplanen håller.
- Ett arbete pågår med att göra prioriteringar inom det internationella området för att se hur den politiska ambitionen bäst ska följas. Ett förslag kring detta kommer.
- Stora ledardagen på onsdag 14 mars, alla chefer från kommunen samlas.
- Rekryteringar av tre förvaltningschefer tar tid i anspråk.
- Aktivitetsbaserat arbetssätt är under genomförande i kommunen.





## § 63

### Meddelanden till kommunstyrelsen 2018-03-12

Ärendenr 2018/17-1.1.1.7

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att lägga redovisade meddelanden till handlingarna.

#### Beskrivning av ärendet

Följande meddelanden redovisas:

Avsändare	Ämne
Boverket 2018-02-15	Hid.nr. 2018.1712 Bidrag för grönare städer. Låt staden grönska!
Boverket 2018-02-21	Hid.nr. 2018.1791 Beslut om stadsbidrag för utrustning av skollokaler och av utemiljöer vid skolor, förskolor och fritidshem
Justitiedepartementet 2018-01-30	KLF 2018/187-1.3.1.5 Arbetsmarknadsförvaltningens remissvar angående utkastet till lagrådsremiss Ny möjlighet till uppehållstillstånd
Näringsdepartementet 2017-07-07	KLF 2017/980-1.3.1.5 Stadsbyggnadsförvaltningen har gjort bedömning att kommunen inte behöver lämna något yttrande över remiss Delbetänkande detaljplanekravet SOU 2017:64
Kommunrevisionen, KPMG AB 2018-02-15	Hid.nr. 2018.1711 Sammanträdesprotokoll 2018-02-14 § 2
Lulebo AB 2018-02-16	KLF 2017/18-1.1.1.4 Styrelseprotokoll 17/5 2017-06-22 §§ 1-4



## § 63 (forts.)

Lulebo AB 2018-02-16	KLF 2017/18-1.1.1.4 Styrelseprotokoll 17/8 2017-12-15 §§ 1-5
Länsstyrelsen i Norrbottens län 2018-02-08	Hid.nr. 2018.1519 Utlysning av statsbidrag till tidiga insatser för asylsökande - ansök senast 15 mars
Länsstyrelsen i Norrbottens län 2018-02-13	KLF 2018/251-3.4.6.6 Beslut om permanenta lokala trafikföreskrifter, förlängning av huvudled på väg 97, Luleå kommun
Länsstyrelsen Norrbotten 2018-02-26	Hid.nr 2018.1935 Länsstyrelsens beslut om avslag på överklagan gällande förbud om att släppa ut avloppsvatten, Hertsön 5:211
Länsstyrelsen Norrbotten 2018-01-24	KLF 2018/144-1.3.1.5 Kvalitet & samhällsutvecklings yttrande över förslag till bildande av naturreservatet Snöberget
Länsstyrelsen Norrbotten 2018-01-29	KLF 2018/176-1.3.1.5 Kvalitet & samhällsutvecklings yttrande över förslag till bildande av naturreservatet Sörilandhuvudet
Länsstyrelsen Norrbotten 2018-02-27	Hid.nr. 2018.2030 Beslut att avslå överklagandet av kommunens beslut angående förbud att släppa ut avloppsvatten i avloppsanläggning
Myndigheten för yrkes- Högskola 2017-11-14	KLF 2018/1443-1.3.1.5 Arbetsmarknadsförvaltningen kommer inte att svara på remiss Förslag till Myndigheten för yrkeshögskolans föreskrifter om vilka kurser som omfattas av rätt att delta i kommunal vuxen- utbildning på gymnasial nivå
Migrationsverket 2018-02-15	Hid.nr. 2018.1702 Tillfälligt stöd till hjälp för ensamkommande att stanna kvar i kommunen betalas ut i feb 2018



## § 63 (forts.)

Norrbottnens kommuner 2018-02-15	KLF 2018/347-1.3.1.3 Rekommendation från Norrbottens Kommuner - Folkhälsostrategi
Tillväxtverket 2018-02-08	Hid.nr. 2018.1518 Sök finansiering för Tillväxtskapande sammanslagning
Tidningen Land 2018-02-22	KLF 2018/306-2.3.1.6 Kvalitet & samhällsutveckling svar på enkät om langsbygdsråd
Sveriges Kommuner och Landsting 2018-02-09	Hid.nr 2018.1561 Cirkulär 18:04 Information om extratjänster
Sveriges Kommuner och Landsting 2018-02-12	Hid.nr. 2018.1581 Cirkulär 17:66 Avtal om notkopiering inom de kommunala musik-/kulturskolorna för kalenderåret 2018
Sveriges Kommuner och Landsting 2018-02-16	Hid.nr. 2018.1716 Cirkulär 18:05 angående budgetförutsättningarna för åren 2018-2021
Barn- och utbildningsnämnden 2018-02-13	KLF 2018/258-2.4.0.1 Beslut 2018-02-01 §8 angående årsuppföljning 2017
Stadsbyggnadsnämnden 2018-02-02	KLF 2018/205-2.4.0.1. Hid.nr. 2018.1329 Beslut 2018-01-24 § 13 angående årsuppföljning 2017 (delredovisning)
Stadsbyggnadsnämnden 2018-02-22	KLF 2018/505-2.4.0.1 Beslut 2018-02-22 § 43 angående årsuppföljning 2017
Stadsbyggnadsnämnden 2018-02-02	KLF dnr. 2018/206-1.3.2.4 Beslut angående revidering av stadsbyggnadsnämndens delegationsordning



## § 63 (forts.)

Stadsbyggnadsnämnden 2018-02-02	KLF 2018/207-3.4.6.6 Beslut 2018-01-24 § 24 angående lokal trafikföreskrift om sänkt hastighet på Hertsövägen
Socialnämnden 2018-02-09	KLF 2017/1661-1.3.1.5 Remissvar till Socialdepartementet avseende kommunens informationsskyldighet enligt lagen om stöd och service till vissa funktionshindrade
Socialnämnden 2018-02-09	Hid.nr. 2018.1558 Beslut 2018-02-02, § 12 ändring från allmänt utskott till arbetsutskott
Kvalitet- och samhälls- utveckling 2018-02-01	KLF 2018/42-1.3.1.5 Svar på remiss till Regionala kollektivtrafikmyndigheten angående trafikförsörjningsprogram i Norrbottens län 2018-- 2030
Kvalitet- och samhälls- utveckling 2018-02-07	KLF 2018/1416-3.1.0.2 Luleå kommuns svar på Boverkets Miljömålsenkät
Kvalitet- och samhälls- utveckling 2018-02-12	KLF 2017/1521-1.2.2.3 Svar om årlig rapport avseende genomförda åtgärder 2017 i Vattenmyndigheternas åtgärdsprogram
Kvalitet- och samhälls- utveckling 2018-01-12	Hid.nr. 2018.1680 Enkät svar Sveriges bästa naturvårdskommun 2018 till Naturskyddsföreningen
Kvalitet- och samhälls- utveckling 2018-02-26	KLF 2017/1697-1.3.1.5 Svar på remiss om Fördjupad översiktsplan 2030 – Landsbygdscentra, Piteå kommun
Kvalitet- och samhälls- utveckling 2018-02-28	KLF 2017/1603-1.3.1.5 Yttrande om Naturvårdsverkets förslag till nationell avfallsplan.



## § 63 (forts.)

Kommunala Tillgänglighetsrådet 2018-02-20	Hid.nr 2018.1795 Kommunala tillgänglighetsrådets Verksamhetsberättelse 2017
Landsbygdskommittén 2018-02-09	Hidnr. 2018.1537 Verksamhetsberättelse 2017
Lulebo AB 2018-02-08	KLF 2017/18-1.1.1.4 Styrelseprotokoll 17/07, 2017-12-05, §§ 130-149
Kommunstyrelsens arbetsutskott 2018-02-12	KLF 2018/194-3.4.6.8 Information om snöröjningen
Kommunstyrelsens arbetsutskott 2018-02-26 § 45	KLF 2018/244-3.5.0.3 Information från arbetsmarknadsförvaltningen
Kommunstyrelsens arbetsutskott 2018-02-26 § 46	KLF 2018/291-1.3.2.3 Information om revisorernas granskning av behörigheter och loggkontroller inom socialnämnden
SKPF avd 68 2017-12-18	KLF Hid: 2018.1908 Information om utsedda representanter från föreningen SKPF till kommunala pensionärsrådet.



## § 64

### Delegationsrapport till kommunstyrelsen 2018-03-12

Ärendenr 2018/27-1.1.1.7

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna redovisningen av anmälda delegationsbeslut.

#### Beskrivning av ärendet

Beslut fattade på delegation ska anmälas till kommunstyrelsen på nästföljande sammanträde. Följande beslut redovisas enligt gällande delegationsordning:

Delegat	Beslutsdatum
<b>Kommunstyrelsens arbetsutskott</b>	
KLF 2018/102-2.4.3.3 Nordiskt mästerskap i pimpelfiske 2018	2018-02-12 § 42
KLF 2018/227-2.5.1.1 Avrop från HBVs ramavtal gällande byggmaterial	2018-02-26 § 48
KLF 2018/239-3.1.1.3 Planbesked för del av Centrum, Tjädern 16	2018-02-26 § 52
KLF 2018/136-3.1.1.3 Planuppdrag för del av Kronan 1:1, Kronanvägen	2018-02-26 § 53
KLF 2017/941-3.1.1.3 Planuppdrag del av Bergviken, del av Kallkällan 9 och 11	2018-02-26 § 54
KLF 2018/139-2.4.3.3 RIO - Regional Innovation genom Optisk mätteknik	2018-02-26 § 59
KLF 2018/242-1.2.3.2 Games and innovation in Umeå and Luleå, G&I	2018-02-26 § 60



§ 64 (forts.)

KLF 2018/247-2.4.3.3 2018-02-26 § 61  
Medfinansiering av projektet produktion 4.0  
KLF 2018/195-2.4.3.2 2018-02-26 § 62  
Medfinansiering för projekten Vilja Kunna Växa

**Kommunstyrelsens ordförande**

KLF Hidnr. 2018.1385 2018-02-02  
Deltagande på "Demokratidagen 2018" för  
Maritha Meethz och Nihad Zara, nytt datum  
14 mars 2018.

KLF Hid.nr 2018.1482 2018-02-05  
Deltagande på vid Healthy Cities årsmöte  
den 21-22 mars 2018 i Linköping gällande  
Nina Berggård

KLF 2018/204-2.4.3.3 2018-02-02  
Delegationsbeslut avseende bidrag till Luleå  
Symfoniorkesters anordnande av After Work  
Classics den 23 februari 2018 om 10 000 kronor

KLF Hidnr. 2018.1522 2018-02-08  
Delegationsbeslut avseende deltagande på  
seminariet Näringslivsträffen (Fler jobb till Luleå)  
18-19 januari 2018 i Stockholm för Farida  
Jamshidi och Anders Josefsson

KLF Hidnr. 2018.1605 2018-02-13  
Delegationsbeslut avseende deltagande på  
studieresa 26-28 september 2018 i Tromsö för  
Nina Berggård

KLF Hidnr. 2018.2022 2018-02-27  
Delegationsbeslut avseende deltagande på resa  
till Austin, USA 2-10 maj 2018 för Anders  
Josefsson

**Tjänstemannanivå**

**Chefen för kommunledningsförvaltningen** 2018-02-15  
KLF 2018/263-1.1.1.7



§ 64 (forts.)

Förlängd giltighetstid för huvudreglementet och kommunstyrelsens reglemente

**Chefen för Kvalitet och samhällsutveckling** 2018-01-31

KLF 2018/201-2.4.3.3

Delegationsbeslut avseende finansiering av produktions- och mediastöd för Luleå Austin partnerskap i musik under låtskrivningsläger och SXSW Music Week i Austin om 70 095 kronor

KLF 2018/301-2.4.3.3 2018-02-21

Delegationsbeslut avseende konferens Framtidens sjöfart med 100 tkr

**Chefen för Inköpskontoret** 2018-02-02

KLF 2018/209-2.5.0.2

Delegationsbeslut fattade under januari 2018 gällande märkning av fordon och skyltat, blommor och tolktjänster

**Chefen för Arbetsmarknadsförvaltningen** 2018-02-13

KLF Hidnr. 2018.1602

Delegationsbeslut avseende anställningar tagna under januari månad 2018

**Samordnare för finskt förvaltningsområde** 2018-02-13

KLF 2018/254-2.4.3.3

Bidrag till Finska föreningen i Luleå för att uppmärksamma Sverigefinnarnas dag 2018 om 11 200 kronor

**Chefen för personalkontoret** 2018-02-16

KLF Hidnr. 2018.1736

Delegationsbeslut fattade under februari månad 2018 avseende anställningar





## § 65

### **Ekonomisk månadsrapport per februari 2018**

Ärendenr 2018/54-2.4.0.3

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att lägga ekonomisk månadsrapport för februari till handlingarna.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Ekonomikontoret redovisar ekonomisk uppföljning per februari 2018. Ekonomisk månadsrapport kommer att vara en återkommande punkt på kommunstyrelsens sammanträden framöver.

Det ekonomiska utfallet för nämnderna visar ett överskott om 11 mkr per sista februari. Prognosen för helåret visar på ett nollresultat.

Skatter och statsbidrag minskar med 58 mkr, beroende på revideringar av prognoser från t.ex. SKL.

#### **Beslutsunderlag**

- Ekonomisk månadsrapport februari 2018, KLF Hid: 2018.2362



## § 66

### **Instruktion för kommundirektören**

Ärendenr 2018/165-1.2.1.1

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att fastställa instruktion för kommundirektör i Luleå kommun enligt bilaga.

#### **Sammanfattning av ärendet**

I den nya kommunallagen 2017:725 har ett antal förändringar införts. En sådan är kommunstyrelsen ska fastställa en instruktion till kommunens högste tjänsteperson, i Luleå kommun benämnd kommundirektör.

I kommunallagens 7 kap 1 § framgår att styrelsen ska utse en direktör. Direktören ska ha den ledande ställningen bland de anställda och vara chef för den förvaltning som finns under styrelsen. Styrelsen får besluta att direktören ska ha en annan benämning. Vidare i § 2 framgår att styrelsen ska i en instruktion fastställa hur direktören ska leda förvaltningen under styrelsen. Instruktionen ska också fastställa direktörens övriga uppgifter.

Kommunstyrelsen beslutade anställda nuvarande kommundirektör Mikael Lekfalk 2016-02-15. Tjänsten som kommundirektör innefattade då funktionen som kommunens högsta chefstjänsteman samt posten som verkställande direktör i moderbolaget Luleå Kommunföretag AB.

Kommunfullmäktige beslutade 2017-12-18 § 265 att ordföranden i moderbolaget ska vara en extern ledamot. Motsvarande förändring har gjorts gällande tjänsten som verkställande direktör. Uppdraget som verkställande direktör i moderbolaget ingår inte längre i kommundirektörens tjänst. Förändringen av kommundirektörstjänsten har varit föremål för förhandling inom ramen för den kommunala samverkansorganisationen (KÖS).

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-26 § 65 föreslagit kommunstyrelsen besluta att fastställa instruktion för kommundirektör i Luleå kommun enligt bilaga.



§ 66 (forts.)

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Instruktion för kommundirektören, KLF Hid: 2018.1822
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-26 § 65, KLF Hid: 2018.1978

### **Beslutet skickas till**

Samtliga nämnder och förvaltningar  
Luleå Kommunföretag AB



## § 67

### Räddningstjänstens interna kontrollplan år 2018

Ärendenr 2018/313-1.3.3.2

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna räddningstjänstens förslag till intern kontrollplan år 2018.

#### Sammanfattning av ärendet

Räddningstjänsten har upprättat förslag till intern kontrollplan år 2018 i vilken två kontrollmoment har tagits fram. Kontrollmomenten är:

- Kontroll av att arbetsplatsträffarna genomförs i enlighet med Luleå kommuns riktlinjer
- Korruptionsförebyggande åtgärder

Räddnings- och beredskapsutskottet har 2018-02-21 § 15 föreslagit kommunstyrelsen besluta att godkänna räddningstjänstens förslag till intern kontrollplan år 2018.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer räddnings- och beredskapsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Räddningstjänsten intern kontrollplan år 2018, KLF Hid: 2018.1879
- Räddnings- och beredskapsutskottets protokoll 2018-02-21 § 15, KLF Hid: 2018.1877

#### Beslutet skickas till

Räddningstjänsten



## § 68

### **Räddningstjänsten verksamhetsberättelse år 2017 och överföring av 2017 års resultat samt reviderad investeringsbudget år 2018**

Ärendenr 2018/310-1.3.3.1

#### **Kommunstyrelsens beslut**

1. Kommunstyrelsen beslutar att godkänna räddningstjänstens verksamhetsberättelse för år 2017.
2. Kommunstyrelsen beslutar att överföra 464 tkr av årets resultat 612 tkr till resultatutjämningsfonden.
3. Kommunstyrelsen beslutar att godkänna förslaget att överföra del av överskottet i investeringsbudgeten innebärande 1 363 tkr till 2018 års investeringsbudget.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Räddningstjänsten har upprättat verksamhetsberättelse för år 2017.

I verksamhetsberättelsen kan man läsa om den årliga uppföljningen som sker av de mål som räddningstjänsten har i styrkortet.

Avvikelsen mot budget för år 2107 uppgår till 612 tkr vilket innebär att räddningstjänsten har uppnått överskottsålet som är på 532 tkr.

Investeringarna redovisar ett överskott mot investeringsbudgeten på 2 353 tkr för år 2017 varav 1 363 tkr föreslås överföras till 2018 års investeringsbudget.

Räddnings- och beredskapsutskottet har 2018-02-21 § 14 föreslagit kommunstyrelsen besluta att godkänna räddningstjänstens verksamhetsberättelse för år 2017, att överföra 464 tkr av årets resultat 612 tkr till resultatutjämningsfonden samt att godkänna förslaget att överföra del av överskottet i investeringsbudgeten innebärande 1 363 tkr till 2018 års investeringsbudget.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer räddnings- och beredskapsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Räddningstjänstens verksamhetsberättelse år 2017, KLF Hid: 2018.1871



§ 68 (forts.)

- Överföring resultatutjämningsfond för Räddningstjänsten 2017 års bokslut, KLF Hid: 2018.1873
- Revidering investeringsbudget för år 2018 för Räddningstjänsten, KLF Hid: 2018.1872
- Räddnings- och beredskapsutskottets protokoll 2018-02-21 § 14, KLF Hid: 2018.1869

**Beslutet skickas till**

Räddningstjänsten  
Ekonomikontoret



## § 69

### Granskning av personalförsörjning och rekrytering till ledande befattningar

Ärendenr 2017/1209-1.3.2.3

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna kommunledningsförvaltningens svar som sitt yttrande.

#### Sammanfattning av ärendet

På uppdrag av Kommunrevisionen har KPMG genomfört en granskning av kommunens personalförsörjning och rekrytering av ledande befattningar. Syftet med granskningen var att bedöma om kommunen har en tillfredsställande styrning och uppföljning av personalförsörjningen med särskilt fokus på chefer och nyckelfunktioner.

KPMG:s sammanfattande bedömning är att det finns en samlad bild av hur personalbehoven ser ut både på kort och lång sikt men efterlyser samtidigt ett mer systematiskt och strukturerat arbete med kompetensförsörjning

Personalkontoret bekräftar det mesta i granskningen och ställer sig bakom principerna i revisorernas rekommendationer till kommunstyrelsen. Däremot ser personalkontoret ett stort behov av "timing" då en rad pågående förändringsprocesser direkt eller indirekt påverkar kompetensförsörjningsområdet.

Dessa processer rör exempelvis kommunövergripande styrning av plan- och budgetarbetet, utveckling av ledarskapsmodell, kartläggning och förbättring av total HR-funktion, inrättande av sammanhållen rekryteringsenhet mm. Det är inte kompetensförsörjningsområdet som är katalysatorn för dessa arbeten men det kommer att påverkas.

Kommunledningsförvaltningen/personalkontoret har för avsikt att se över följande områden:

- Kompetensförsörjning som en del av den avrapportering som personalkontoret gör till kommunstyrelsen i samband med delårsuppföljningar 2018.
- Samtliga nämnders årliga kompetensförsörjningsplaner.



## § 69 (forts.)

- Kompetensförsörjningsplanerna som ett av nämndernas underlag till budgetarbetet.
- Kommungemensam mall för kompetensförsörjningsplan.
- Årlig analys av nämndernas planer utifrån behov av kommunövergripande insatser.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-26 § 50 föreslagit kommunstyrelsen besluta att godkänna kommunledningsförvaltningens svar som sitt yttrande.

**Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

**Beskrivning av ärendet**

På revisorernas uppdrag har KPMG genomfört en granskning av kommunens rutiner rörande kommunens personalförsörjning och rekrytering av ledande befattningar. Syftet med granskningen har varit att bedöma om kommunstyrelsen har en tillfredsställande styrning och uppföljning av personalförsörjningen med särskilt fokus på chefer och nyckelfunktioner. Revisorerna ser positivt på det arbete som sker inom området men har också identifierat utvecklingsområden och rekommenderar kommunstyrelsen:

- att fastslå tydliga mål, uppdrag och direktiv avseende kompetensförsörjning samt följa upp dessa årligen
- att säkerställa att strategier och handlingsplaner tas fram samt att ytterligare åtgärder genomförs för att säkerställa kompetensförsörjning inom respektive område på lång och kort sikt
- att fatta beslut om att årlig kompetensförsörjningsplan tas fram för alla nämnder samt att uppföljning av planen görs av nämnderna minst en gång per år. I denna kompetensförsörjningsplan bör chefs- och ledarskapsförsörjningen finnas med som en egen del
- att tydliggöra sambandet mellan kompetensförsörjning och kommunens attraktivitet som arbetsgivare
- att se över styrande och stödjande dokumenten med bäring mot kompetensförsörjning
- att säkerställa att strategier och handlingsplaner tas fram samt att ytterligare åtgärder genomförs för att säkerställa chefsförsörjning på lång och kort sikt
- att uppdatera Kommunstyrelsens reglemente då det endast var giltigt till och med 31/12 2016





§ 69 (forts.)

### **Personalkontorets svar på granskningen**

Personalkontoret håller med om det mesta i granskningen och ställer sig bakom principerna i revisorernas rekommendationer till kommunstyrelsen. Däremot ser personalkontoret ett stort behov av "timing" då en rad pågående processer direkt eller indirekt påverkar kompetensförsörjningsområdet.

Dessa processer rör exempelvis kommunövergripande styrning av plan- och budgetarbetet, utveckling av ledarskapsmodell, kartläggning och förbättring av total HR-funktion, inrättande av sammanhållen rekryteringsenhet etc. Det är inte kompetensförsörjningsområdet som är katalysatorn för dessa arbeten men det kommer att påverkas.

### ***Ny organisering av HR-funktioner?***

Det pågår ett projekt med en eventuell etablering av sammanhållen rekryteringsenhet för hela kommunen (ev. koncernen). Beslut i frågan förväntas hösten 2018. En sådan enhet kan ge en tydligare bild av kommunen som arbetsgivare och därmed stärka arbetsgivarvarumärket. Vidare underlättas uppföljning av kompetensförsörjningssituationen.

En analys av framtida utveckling av kommunen HR-funktionerna startar i början av 2018 för beslut om eventuella ändringar sommaren 2018. Förväntansbilden handlar om att tydliggöra övergripande styr- och stödprocesser för att säkerställa att Luleå kommun agerar som en arbetsgivare. Förändringar som nämndstrukturer, centralisering av administrativa resurser, organisering av kommunövergripande arbete etc. måste mötas av en förändring av den totala HR-funktionen. Det kan innebära centrering av vissa resurser men också funktionskrav på förvaltningar. Idag finns nätverk för attraktionsskapande insatser och rekryteringsarbete. Dessa strukturer kan komma att förändras.

### ***Kompetensförsörjning är en av de viktigaste ledningsfrågorna och starkt kopplad till arbetsgivarvarumärke***

Granskningsrapporten pekar på mängden styrande dokument och frånvaron av konkreta mål. Rapporten visar att förvaltningarnas arbete haltar avseende strategier och handlingsplaner för kompetensförsörjning trots direktiv att ta fram sådana. Den pekar också på en frånvaro av röd tråd i arbetet. Personalkontoret har initierat att övergripande budgetprocess, löneprocess och kompetensförsörjningsanalys måste harmoniseras. Processanalys är inplanerad. Målbilden är att både tydliggöra kraven till



## § 69 (forts.)

nämnder/förvaltningar och få ett effektivare arbete genom att synliggöra synergierna.

I ett pågående utvecklingsarbete kring ledningssystem och ledningsfilosofi blir det tydligt att kompetensförsörjning behöver lyftas som en av de allra viktigaste ledningsuppgifterna och också kopplas till arbetsgivarvarumärket. Syftet med pågående arbete med ledningsfilosofi är att lyfta fram betydelsen av medarbetares och ledares engagemang, ansvarstagande och kompetens för förväntningarna på resultat, kvalitetsutveckling och kunden i centrum. Här behöver kommunen tydligare uttrycka förväntan på kommungemensamt värdegrundsbaserat ledningsbeteende.

Det finns ingen bättre marknadsföring av de kommunala jobben än våra medarbetare och de medborgare som möter oss i de olika verksamheterna. Kommunens uppdrag att vara samhällsaktör, demokratiaktör och välfärdsaktör skapar unika möjligheter att erbjuda värdeskapande, intressanta och samhällsförändrande arbeten.

***Kompetensförsörjning är mycket mer än rekrytering***

Kompetensförsörjning är inte bara att rekrytera personal utan också att ta tillvara tillgänglig kompetens. Det kan vara att bättre ta tillvara redan anställdas kompetenser och att utveckla dessa. Det handlar också om att anpassa arbeten utifrån möjlig/tillgänglig arbetskraft. Nya yrkeskategorier kan bli aktuella inom alla områden men kanske framför allt vård, omsorg och skola. Sådant arbete pågår i viss utsträckning.

***Kompetensförsörjning har självklara mål men området måste följas och ständigt utvecklas***

Att sätta konkreta mål för kompetensförsörjning är utmanande. En självklarhet är att verksamheterna behöver bemannas för att få arbetet utfört. Att bemanningen sker med rätt kompetens är lika självklart. Verkligheten innehåller brist på kompetenser både specifikt och generellt, förändrade krav över tid, anställningstrygghetskrav, ekonomiska förutsättningar mm.

Det är viktigt att följa utvecklingen men också att ständigt utveckla arbetet. Vi kan konstatera att det totala arbetsmarknadsläget idag präglas av underskott inom många områden vilket leder till en ökad rörlighet. Vi följer antal sökande till tjänsterna, vi analyserar behov inom olika yrkeskategorier, följer personalomsättning och prognostiserar pensionsavgångar. Vi förbättrar ständigt vårt sätt att marknadsföra våra jobb både med olika samarbetsformer men också med kanalstrategier.



## § 69 (forts.)

Vi motverkar stereotyper och bemöter förutfattade meningar om exempelvis lönebilder med fakta. Detta arbete fortgår.

***Kommunstyrelsens reglemente***

Granskningen finner att kommunstyrelsens reglemente är i behov av uppdatering. Kommundirektören har redan fått ett sådant uppdrag utifrån kommunfullmäktiges översyn av nämndstrukturen. Reglementets giltighetstid har förlängts i avvaktan på resultat av översynen.

**Beslutsunderlag**

- Kommunrevisionens slutdokument gällande granskning av kommunens personalförsörjning och rekrytering av ledande befattningar, KLF Hid: 2018.335
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-26 § 50, KLF Hid: 2018.1963

**Beslutet skickas till**

Kommunrevisionen  
Personalkontoret



## § 70

### Granskning av turistverksamhet

Ärendenr 2017/1512-3.3.1.2

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna kvalitet & samhällsutvecklings yttrande.

#### Sammanfattning av ärendet

KPMG har på uppdrag av kommunrevisionen genomfört en förstudie avseende kommunens turistverksamhet. Syftet med förstudien har varit att kartlägga kommunens turistverksamhet samt beskriva omfattningen av densamma.

Kommunrevisionen lyfter att det finns en otydlighet mellan olika aktörer gällande gränsdragning och samordning. Det pågår även utredningar som t.ex. sammanslagningen mellan kulturnämnden och fritidsnämnden som kan påverka turistverksamheten.

#### Kvalitet och samhällsutvecklings yttrande

Det övergripande målet för kommunens näringspolitik är att skapa förutsättningar för en bred och växande arbetsmarknad. Besöksnäringen är en del av upplevelsenäringen som utgör en av Luleå kommuns prioriterade tillväxtområden (Program Ledande nordlig region).

Det operativa arbetet sker företrädesvis genom:

1. Insatser i förvaltningarna t ex turistbyråer och infrastruktur (som beskrivits i rapporten)
2. Finansiering i delägda bolag
3. Gemensamma satsningar i strategiska näringslivsprojekt
4. Arenor för möten
5. Arbeta för förbättrat företagsklimatet

För utvecklingen av turistnäringen är Visit Luleå AB vår viktigaste samarbetspart men även andra delägda bolag och organisationer är viktiga för besöksnäringens utveckling t ex Invest in Norrbotten som driver pilotprojekt för att främja investeringar i besöksnäringen. Utöver finansieringen i delägda bolag sker årligen gemensamma satsningar i strategiska utvecklingsprojekt



§ 70 (forts.)

med syfte att stärka turismnäringen. Dessa finansieras via anslaget för näringslivsbefrämjande åtgärder.

Kvalitet & samhällsutveckling stöder revisorernas rekommendation att avvakta pågående organisationsförändring och utredningar innan beslut om fördjupad granskning.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-26 § 58 föreslagit kommunstyrelsen besluta att godkänna ovanstående yttrande.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Granskning, förstudie av turistverksamheten. KLF Hid: 2017.8961
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-26 § 58, KLF Hid: 2018.1971

### **Beslutet skickas till**

Kvalitet & samhällsutveckling  
Kommunrevisionen



## § 71

### **Aktieägaravtal mellan Luleå kommun, Luleå Näringsliv AB, LTU Holding AB och Aurorum Teknikbyn AB avseende Luleå Science Park AB 2018**

Ärendenr 2018/265-2.5.1.2

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

1. Kommunfullmäktige beslutar att förvärva aktier i Luleå Science Park AB i enlighet med aktieägaravtalet.
2. Bolagsordningen för Luleå Science Park AB godkänns.
3. Aktieägaravtalet mellan ägarna antas.
4. Driftsavtalet mellan ägarna och intressenter antas.
5. Medel för utökad driftskostnad år 2018, 150 tkr, anvisas från anslaget för näringslivsbefrämjande insatser.
6. Det årliga driftsbidraget för Luleå Science Park höjs med 200 tkr (årligt driftsbidrag uppgår då till 1 500 tkr) från år 2019 och framåt, medel beaktas i strategisk plan och budget.
7. Aktieförvärvet finansieras via likvida medel.
8. Anna Lind Wikbladh utses att representera Luleå kommun i styrelsen för Luleå Science Park.

#### **Sammanfattning av ärendet**

År 2016 (2016-09-26 §301) beslutade Luleå kommun att finansiera ett projekt med syfte att finna en bredare intressent-/ägarkrets och därmed förstärkta resurser till driften av Luleå Science Park. Beslutet föregicks av en kartläggning där ett antal intressenter slog fast att parken är viktig för tillväxten ur ett såväl lokalt som regionalt perspektiv. Driften av Luleå Science Park regleras f. n. genom avtal mellan Luleå kommun, Aurorum Teknikbyn AB samt Luleå Näringsliv AB. Nuvarande driftsbidrag uppgår till 1 350 tkr.

Förslaget till ny plattform för Luleå Science Park utgår från en gemensam satsning i ett samägt bolag. Det nya bolaget föreslås heta Luleå Science Park AB och ägarna bestå av Luleå kommun (16 procent), Luleå Näringsliv AB (30 procent), LTU Holding (27 procent) samt Aurorum Teknikbyn AB (27 procent). Parterna är överens om att Akademiska Hus har rätt att förvärva aktier från övriga parter för att på så sätt bli delägare i Bolaget. Om Akademiska Hus väljer att nyttja sin rätt skulle det medföra en förändrad ägarfördelning i bolaget och denna fördelning finns beskriven i aktieägaravtalet. På detta sätt kan processen med att bilda bolaget inledas i



§ 71 (forts.)

avvaktan på Akademiska Hus styrelsemöte (beslut om ägande kan ej fattas av Akademiska Hus enhet Nord).

Bolaget ska verka för att Luleå Science Park ska vara en mötesplats för idé- och kunskapsutbyte mellan näringsliv, organisationer, akademi och samhälle. Bolaget ska attrahera etableringar och erbjuda en innovativ miljö för kunskapsintensiva och innovativa företag (produkt-, tjänste- samt sociala företag).

- Parternas målsättning är att Luleå Science Parks verksamhet ska skapa:
- Fler etableringar av kunskapsintensiva och innovativa företag och organisationer,
- Fler etableringar av kommersiell service så som hotell, restauranger, caféer och liknande,
- Fler anställda i Luleå Science Park, och på så sätt bidra till Luleå kommuns mål om fler arbetstillfällen i kommunen,
- Hög nöjdhet bland de företag som är verksamma i Luleå Science Park.

För att finansiera verksamheten krävs årliga ägartillskott (se nedanstående tabell). För Luleå kommun innebär det en höjning av befintligt ägarbidrag med ca 11 procent.

Bolaget ska också ansöka om finansiering hos Region Norrbotten om 2 500 000 kr/år 2018-2020.

<b>PART</b>	<b>DRIFTSBIDRAG 2018</b>	<b>ÅRLIGT DRIFTSBIDRAG 2019-2020</b>
Luleå kommun	750 000 kr	1 500 000
LTU Holding	300 000 kr	300 000 kr
LNAB	0 kr	0 kr
Diös	672 500 kr	1 345 000
Akademiska hus	500 000 kr med möjlighet uppväxling till 1 200 000 kr	500 000 kr med möjlighet uppväxling till 1 200 000 kr

Kvalitet & samhällsutveckling menar att Luleå Science Park är en strategisk funktion och att förslaget skapar förutsättningar för att positionera parken i ett nationellt perspektiv.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-26 § 63 föreslagit kommunfullmäktige besluta att förvärva aktier i Luleå Science Park AB i



## § 71 (forts.)

enlighet med aktieägaravtalet samt att bolagsordningen för Luleå Science Park AB godkänns. Vidare föreslås att aktieägaravtalet mellan ägarna antas och att driftsavtalet mellan ägarna och intressenter antas. Medel för utökad driftskostnad år 2018, 150 tkr, anvisas från anslaget för näringslivsbefrämjande insatser.

Det årliga driftsbidraget för Luleå Science Park höjs med 200 tkr (årligt driftsbidrag uppgår då till 1 500 tkr) från år 2019 och framåt, medel beaktas i strategisk plan och budget. Finansiering av aktieförvärvet sker via likvida medel.

**Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

**Beslutsunderlag**

- Bolagsordning, KLF Hid: 2018.1705
- Aktieägaravtal, KLF Hid: 2018.1703
- Driftsavtal, KLF Hid: 2018.1704
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-26 § 71, KLF Hid: 2018.1976





## § 72

### **Samverkan mellan Teknikens hus och Luleå kommun i Södra hamn**

Ärendenr 2018/48-3.5.1.1

#### **Kommunstyrelsens beslut**

1. Kommunstyrelsen beslutar att finansiera projektet lokalisering av Teknikens Hus i Södra hamn med 250 tkr.
2. Medel anvisas från kommunstyrelsens anslag för oförutsedda utgifter.
3. Finansiering gäller under förutsättning att Teknikens Hus samråder med Luleå kommun under projekttiden gällande resor och transporter samt beaktar kvalitet & samhällsutvecklings kommentarer.
4. Som villkor gäller Luleå kommuns allmänna villkor för projektfinansiering.

#### **Reservationer**

Nina Berggård (V), Thomas Olofsson (L), Jan Nyberg (MP) och Samuel Ek (KD) reserverar sig mot beslutet.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Teknikens Hus är en av Luleås och länets största attraktioner med ca 100 000 besökare per år. Teknikens Hus huvuduppdrag är att öka barn och ungdomars intresse för teknik, naturvetenskap och matematik. Verksamheten har utnämnts till Sveriges bästa Science Center av Skolverket för åttonde året i rad. Teknikens Hus är en icke vinstdrivande stiftelse som till ca 60 % finansieras av stat, region, kommuner och universitet. Resterande intäkter tas in genom inträde, försäljning, externa fondmedel, EU-projekt och andra samarbeten. Verksamheten står inför omfattande renoveringar och har dagliga utmaningar med underhåll och vidareutveckling av fastighet och utställningar. En möjlighet till annan placering och nystart för Teknikens Hus i Luleå Centrum skapar nya möjligheter och är av största intresse för verksamheten.

Kommunstyrelsen beviljade 2017-08-14 §189 250 tkr till Teknikens Hus för att genomföra en förstudie och utredning av förutsättningar för en placering av Teknikens Hus i centrala Luleå.

Denna ansökan avser insatser för att ta fram ett presentationsmaterial för att möjliggöra införsäljning av projektet till framtida investerare och



§ 72 (forts.)

samarbetspartner. Den önskade lokaliseringen är Södra Hamnplan. Underlaget ska lyfta viktiga aspekter som t ex medborgarnas perspektiv, nya möjligheter för Luleå och Norrbotten samt bilder och arkitektskisser över huset, läget och verksamhetens innehåll. Teknikens Hus ansöker om 250 tkr från Luleå kommun för att ta fram detta underlag. Teknikens Hus uppskattar att de själva kommer att gå in med drygt 150 arbetstimmar i projektet.

Kvalitet & samhällsutveckling menar att det finns ett antal viktiga frågor att beakta vid utarbetandet av skisser för ett framtida Teknikens hus i Södra hamn. Tillgängligheten till Södra hamnplan begränsas kraftigt av Södra hamnleden varför presentationsmaterialet inte enbart bör redovisa byggnaden utan även hur miljön i Södra hamn kan förändras till en välkomnande miljö med säkra passager som sammanbinder centrum med Södra hamnplan och ett framtida Teknikens Hus.

Det är även viktigt att byggnadens tänkta lokalisering på Södra hamnplan är genomtänkt i presentationsmaterialet. Materialet bör tas fram i samråd med kommunen och anpassat till fysiska förutsättningar gällande markens bärighet och byggnadens utbredning.

Vid ett beslut om finansiering av denna förstudie bör kommunen beakta hur behovet av allmänna parkeringar och funktionen evenemangsplats ska tillgodoses om förutsättningarna för Södra hamn förändras.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-26 § 57 föreslagit kommunstyrelsen besluta att finansiera projektet lokalisering av Teknikens Hus i Södra hamn med 250 tkr samt att medel anvisas från kommunstyrelsens anslag för oförutsedda utgifter. Finansiering gäller under förutsättning att Teknikens Hus samråder med Luleå kommun under projekttiden och som villkor gäller Luleå kommuns allmänna villkor för projektfinsiering.

### **Sammanträdet**

Nina Berggård (V) föreslår följande tillägg på punkt tre; ... "samråder med Luleå kommun *i fråga om resor och transporter* under projekttiden".

Jan Nyberg (MP) föreslår ett tillägg av ny punkt; "Vid ett beslut om finansiering bör kommunen beakta koppling till frågan om skärgårdens behov".

Samuel Ek (KD), Jan Nyberg (MP), Thomas Olofsson (L) och Nina Berggård (V) föreslår att hänvisningen till "Södra hamn" stryks i beslutet.



§ 72 (forts.)

Ordföranden föreslår följande tillägg till punkt tre; *”samt beaktar kvalitet & samhällsutvecklings kommentarer.*

Carina Sammeli (S) och Mehmet Tekin (S) föreslår bifalla arbetsutskottets förslag med ordförandens tillägg.

### **Beslutsgång**

Ordföranden ställer Samuel Eks förslag om att stryka ”södra hamn” från punkt ett under proposition och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

Därefter ställer ordföranden arbetsutskottets förslag gällande punkt två under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Ordföranden ställer vidare arbetsutskottets förslag gällande punkt tre med eget tillägg och Berggårds tillägg under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Slutligen ställer ordföranden Nybergs förslag till tillägg om skärgården under proposition och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Ansökan om finansiering. KLF Hid: 2018.241
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-26 § 57, KLF Hid: 2018.1970

### **Beslutet skickas till**

Kvalitet & samhällsutveckling  
Teknikens Hus  
Ekonomikontoret



## § 73

### Medel för integrationsinsatser

Ärendenr 2018/69-3.5.4.2

#### Kommunstyrelsens beslut

1. Kommunstyrelsen beslutar att för år 2018 avsätta 2 mkr för att främja integration.
2. Medel överförs från det statliga stödet för bostadsbyggande till staben för kvalitet & samhällsutveckling.
3. Samhällsutvecklingschefen, med biträdande kommundirektör som ersättare, får rätt att besluta om medfinansiering upp till 100 tkr.
4. Kommunstyrelsens arbetsutskott får rätt att besluta om medfinansiering i spannet 100tkr-250 tkr.
5. Redovisning och uppföljning sker i samband med ordinarie delårsuppföljning.
6. Kommunstyrelsens delegationsordning revideras med anledning av beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

Luleå kommun har målsättningen att bli en nationell förebild inom integration. Att öka nyanländas delaktighet i samhället skapar goda förutsättningar för Luleå att växa, men för att lyckas krävs en ömsesidig förståelse för olika kulturer. I syfte att främja integration och inspirera till förnyelse och utveckling av arbetet för inkludering avsätts särskilda projektmedel. Medel tas från det statliga stöd till bostadsbyggande som fördelas till Luleå kommun. Målsättningen är att integrationsmedlen ska stimulera ideella föreningar, organisationer och företag att:

- pröva nya samverkansformer,
- genomföra aktiviteter och projekt för inkludering och integration,
- fördjupa och/eller bredda sin verksamhet för att nå nya grupper.

För projekt upp till 15 tkr kan samtliga kostnader täckas av bidraget. För projekt överstigande 15 tkr krävs även en egen insats då bidraget täcker maximalt 85% av kostnaderna. Beredning och beslut av projektmedel sker genom att nyttja befintliga strukturer inom den kommunala förvaltningen.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-12 § 41 föreslagit kommunstyrelsen besluta att för år 2018 avsätta 2 mkr för att främja



§ 73 (forts.)

integration. Medel överförs från det statliga stödet för bostadsbyggande till staben för kvalitet & samhällsutveckling och samhällsutvecklingschefen, med biträdande kommundirektör som ersättare, får rätt att besluta om medfinansiering upp till 100 tkr. Vidare föreslås att kommunstyrelsens arbetsutskott får rätt att besluta om medfinansiering i spannet 100tkr-250 tkr. Redovisning och uppföljning sker i samband med ordinarie delårsuppföljning. Slutligen föreslås att kommunstyrelsens delegationsordning revideras med anledning av beslutet.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beskrivning av ärendet**

Integrationsmedlen föreslås att etableras i tre olika varianter, gemensamt för de tre varianterna är att:

- Bidraget kan ges till ett avgränsat projekt eller utökning av en ordinarie verksamhet i syfte att öka integrationen i Luleå.
- Insatserna ska vara riktade till både svenskfödda och utrikesfödda.
- Projekt som direkt eller indirekt underlättar för utrikesfödda att etablera sig på arbetsmarknaden prioriteras.
- Insatserna ska främja ömsesidig förståelse för olika kulturer.
- Jämlikhet och jämställdhet ska beaktas i alla projekt.

Integrationsmedel kan sökas av ideella föreningar, organisationer och företag för att initiera, organisera och utveckla integrationsprojekt, evenemang och aktiviteter. Ansökan kan avse större, mindre, kortsiktiga eller långsiktiga projekt och aktiviteter som riktar sig till individer eller grupper. Samverkan mellan flera parter är önskvärt. För att beviljas medel måste en tydlig avgränsning ske till ordinarie verksamhet.

Integrationsmedel beviljas inte till privatpersoner, kommunal verksamhet, investeringar, studiecirkel eller till kostnader som redan ersatts av kommunalt eller annat bidrag.

Resultat rapporteras till ledningsgruppen Vi6 samt via ordinarie delårsuppföljningar.



§ 73 (forts.)

***Integrationsmedel – liten***

Bidrag upp till 15 000 kronor kan sökas löpande under hela året. Bidraget söks via ett standardiserat webbformulär och administreras av handläggare på fritids- respektive kulturförvaltningen. Beslut tas av samhällsutvecklingschefen.

***Integrationsmedel – mellan***

Ansökan om bidrag från 15 000 – 100 000 kr sker löpande under året varje månad, med undantag för juli. Ansökan behandlas av en beredningsgrupp bestående av tjänstepersoner från socialförvaltningen, barn- och utbildningsförvaltningen, kulturförvaltningen, fritidsförvaltningen, arbetsmarknadsförvaltningen och kommunledningsförvaltningen och samordnas av staben för kvalitet & samhällsutveckling. Beslut tas av samhällsutvecklingschefen.

***Integrationsmedel – stor***

Ansökan om bidrag mellan 100 000 – 250 000 kronor kan göras vid två tillfällen per år och behandlas av samma grupp av tjänstepersoner som för Integrationsmedel - mellan. Förslaget från beredningsgruppen behandlas i ledningsgruppen Vi6 innan beslut fattas av kommunstyrelsens arbetsutskott.

**Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-12 § 41, KLF Hid: 2018.1689

**Beslutet skickas till**

Samtliga nämnder och förvaltningar



## § 74

### Ensamkommande unga asylsökanden

Ärendenr 2017/1008-3.10.0.3

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att förlänga tidigare beslut från 2017-08-28 gällande ensamkommande ungas rätt att stanna kvar i kommunen till och med 2018-12-31.

#### Reservationer

Anders Josefsson (M), Camilla Rydbjörk (M), Nina Berggård (V) och Jan Nyberg (MP) reserverar sig mot beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige 2017-08-28 § 161 beslutade att ensamkommande unga asylsökanden som var boende i Luleå 30 juni 2017 och var födda 990701 – 000630, gavs möjlighet att bo kvar i kommunen efter att de fyllt 18 år. Möjligheten att bo kvar gällde fram till 2018-06-30.

I det tidigare beslutet stod att läsa:

”Regeringen har beslutat att införa ett tillfälligt kommunbidrag som möjliggör att ensamkommande barn som hinner fylla 18 år under asylprocessen kan bo kvar i anvisningskommunerna, istället för att tvingas flytta till Migrationsverkets anläggningsboende i avvaktan på beslut. Luleå kommuns strategiska plan för 2017-2018 slår fast att förutsättningarna för ökad tillväxt och attraktionskraft ska förbättras så att människor vill bo och arbeta här. I det arbetet tar Luleå tydlig ställning för öppenhet, mångfald och genom att bjuda in så många som möjligt i samhällsutvecklingen. Dessa intentioner talar starkt för att de ensamkommande asylsökande barnen som fyller 18 år inte ska tvingas lämna kommunen och kanske avbryta påbörjade gymnasiestudier. Genom att möjliggöra för dem att stanna i Luleå, fullfölja sin utbildning och lära sig språket, ökar möjligheten att de blir kvar i kommunen, etablerar sig och får arbete och därigenom bidrar till kommunens utveckling och tillväxt.”

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-12 § 37 föreslagit kommunfullmäktige att förlänga beslutet från 2017-08-28, om att asylsökande



## § 74 (forts.)

ensamkommande unga som omfattades av fullmäktigebeslutet (var boende i Luleå 30 juni 2017 och är födda 1999-07-01 – 2000-06-30), och ge dessa möjlighet att bo kvar i kommunen året ut fram till och med 2018-12-31. Detta eftersom Migrationsverket har fortsatt långa handläggningstider och många ännu inte har fått besked i sitt asylärende. Vid ärendets behandling i arbetsutskottet reserverade sig Anders Josefsson (M) mot beslutet.

**Sammanträdet**

Anders Josefsson (M) föreslår avslå arbetsutskottets förslag.

Nina Berggård (V) föreslår att beslutet även ska inkludera de som fyller 18 eller blir uppskrivna i ålder fram till födda 2000-12-31.

Niklas Nordström (S) föreslår bifalla arbetsutskottets förslag.

**Beslutsgång**

Ordföranden ställer Berggårds förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

Därefter ställer ordföranden arbetsutskottets förslag och Josefssons förslag mot varandra och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

**Beslutsunderlag**

- Kommunfullmäktiges protokoll 2017-08-28 § 161, KLF Hid: 2017.5855
- Kommunstyrelsens arbetsutskott 2018-02-12 § 37, KLF Hid: 2018.1685





## § 75

### Överenskommelser om ensamkommande barn

Ärendenr 2018/189-3.10.0.3

#### Kommunstyrelsens beslut

1. Kommunstyrelsen beslutar att Luleå kommun vid förfrågan tecknar överenskommelser med kommuner i länet om att överta ensamkommande barn under 2018.
2. Kommunstyrelsens ordförande får i uppdrag att vid förfrågan underteckna överenskommelserna.

#### Sammanfattning av ärendet

Länets kommuner har en kraftigt minskad tilldelning av ensamkommande barn under innevarande år och enligt Migrationsverkets prognos även för kommande två år. Det blir därför svårt för framförallt mindre kommuner att ha egna verksamheter för ensamkommande barn när de endast får en till två barn per år. Luleå kommun har en tilldelning på ca 10 barn per år och har ännu 2018 ett klientunderlag för att fortsätta bedriva verksamhet.

Arbetsmarknadsförvaltningen har varit i kontakt med SKL om hur ett sådant förfarande kan gå till och ärendet utgår från deras förslag om att göra en överenskommelse med de aktuella kommunerna där den anvisade kommunen för över socialtjänstansvaret för barnet till Luleå kommun och då direkt placerar barnet i Luleå. Överenskommelsen gäller endast innevarande års tilldelning av asylsökande barn och som anvisas men ännu inte kommit till anvisad kommun, inte barn som redan vistas i anvisningskommunen. Grunden till överenskommelsen om överflyttning av ansvaret i respektive ärende är att det för barnets bästa bör placeras i den kommun som har bäst förutsättningar att ge varaktiga insatser motsvarande hjälpbehovet.

Arbetsmarknadsförvaltningen tillsammans med socialförvaltningen föreslår att Luleå kommun vid förfrågan tecknar överenskommelser med kommuner i länet om att överta deras anvisade ensamkommande barn. Arbetsmarknadsförvaltningen har även samrått med barn- och utbildningsförvaltningen samt överförmyndarexpeditionen.

Arbetsmarknadsförvaltningens bedömning är att det finns utrymme i arbetsmarknadsförvaltningens nuvarande organisation av boenden för



§ 75 (forts.)

målgruppen och således förutsättningar att ge varaktiga insatser motsvarande hjälpbehovet till barnen.

Det ger även en möjlighet för Luleå kommun att behålla egen verksamhet i stället för att själva köpa platser i andra kommuner, vilket är i enlighet med vår barn- och ungaplan.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-12 § 38 föreslagit kommunstyrelsen besluta att Luleå kommun vid förfrågan tecknar överenskommelser med kommuner i länet om att överta ensamkommande barn under 2018, samt att kommunstyrelsens ordförande får i uppdrag att vid förfrågan underteckna överenskommelserna.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-12 § 38, KLF Hid: 2018.1686

### **Beslutet skickas till**

Arbetsmarknadsförvaltningen  
Socialnämnden  
Barn- och utbildningsnämnden  
Överförmyndarnämnden



## § 76

### Utvärdering av tjänsteman i beredskap

Ärendenr 2018/135-3.2.0.3

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna utvärderingen.

#### Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige beslutade den 30 mars år 2015 att införa funktionen tjänsteman i beredskap från och med hösten år 2015 samt att kommunstyrelsen skulle utvärdera funktionen efter två år.

Utvärderingen har genomförts med utgångspunkt i kommunens uppgifter i lag (2006:544) om kommuners och landstings uppgifter inför och vid extraordinära händelser i fredstid och höjd beredskap.

Utvärderaren anser att funktionen bidrar till att kommunen uppfyller syftet med lagen, vilket är att kommunen ska ha en god förmåga att hantera krissituationer i fred. Utvärderaren föreslår ett antal åtgärder vidtas gällande utbildning, övning, en reviderad uppdragsbeskrivning och utveckling instruktioner och rutiner.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-12 § 40 föreslagit kommunstyrelsen besluta att godkänna utvärderingen.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Utvärdering av tjänsteman i beredskap i Luleå kommun 2015–2017, KLF Hid: 2018.1498
- Anvisning för tjänsteman i beredskap, KLF Hid: 2018.1499
- Underlag för utvärdering av tjänsteman i beredskap, KLF Hid: 2018.1500
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-12 § 40, KLF Hid: 2018.1688

#### Beslutet skickas till

Räddningstjänsten



## § 77

### Konfuciusinstitutet 2017-2022

Ärendenr 2017/1696-3.5.1.1

#### Kommunstyrelsens beslut

1. Kommunstyrelsen beslutar att Luleå kommun tar ett fortsatt ansvar som värdorganisation för Luleå Konfuciusinstitut 2017-2022.
2. Carina Sammeli (S), ordförande i barn- och utbildningsnämnden, och Maarit Enbuske, skolchef, utses till ledamöter i styrelsen för Luleå Konfuciusinstitut.
3. Verksamheten organiseras under barn- och utbildningsförvaltningen.

#### Reservationer

Anders Josefsson (M), Camilla Rydbjörk (M), Samuel Ek (KD), Thomas Olofsson (L) och Nina Berggård (V) reserverar sig mot beslutet.

Jan Nyberg (MP) reserverar sig skriftligt mot beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

Luleå kommun är värdorganisation för Luleå Konfuciusinstitut. Chefen för Luleå Konfuciusinstitut är anställd av Luleå kommun och Konfuciusinstitutets budget hanteras som ett projekt i Luleå kommuns ekonomiadministration. Normalt är det ett universitet som har den roll som Luleå kommun tagit som värd för Konfuciusinstitutet. Bakgrunden till denna lösning i Luleå är att initiativet att etablera Konfuciusinstitutet kom från Luleå kommun. Styrelsen för Luleå Konfuciusinstitut består av representanter från Luleå kommun, Luleå Tekniska Universitet, Xi'an University of Technology and Architecture samt chefen för Luleå Konfuciusinstitut.

Styrelsen har haft möten en gång per år. Den svenska delen av styrelsen har haft egna möten två gånger per år.

Luleå Konfuciusinstitut startade 2012, och har utvärderats av kommunen och LTU. Utvärderingen visade att Luleå kommun får ett gott värde av samarbetet, framför allt inom utbildning inom kinesiska och studieresor till Kina.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-12 § 43 föreslagit kommunstyrelsen besluta att Luleå kommun fortsatt tar ett ansvar som



§ 77 (forts.)

vårdorganisation för Luleå Konfuciusinstitut 2017-2022, samt att Carina Sammeli och Maarit Enbuske utses till ledamöter i styrelsen för institutet. Verksamheten organiseras under barn- och utbildningsförvaltningen. Vid ärendets behandling i arbetsutskottet reserverade sig Anders Josefsson (M) och Nina Berggård (V) mot beslutet.

### Sammanträdet

Jan Nyberg (MP) föreslår i första hand att ärendet återremitteras för att utreda om avtalet är förenligt med Luleå kommuns krav på IT-säkerhet. I andra hand föreslår Nyberg att avslå arbetsutskottets förslag.

Anders Josefsson (M), Thomas Olofsson (L), Samuel Ek (KD) och Nina Berggård (V) föreslår avslå arbetsutskottets förslag.

Carina Sammeli (S), Nils Harnesk (S) och Mehmet Tekin (S) föreslår bifalla arbetsutskottets förslag.

### Beslutsgång

Ordföranden ställer Nybergs förslag om återremiss under proposition och finner att kommunstyrelsen beslutar att ärendet ska avgöras i dag.

Därefter ställer ordföranden arbetsutskottets förslag och Josefssons förslag mot varandra och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

Votering begärs och begärs där en ja-röst innebär bifall till arbetsutskottets förslag och en nej-röst innebär avslag till arbetsutskottets förslag.

Efter rösträkning redovisar ordföranden att 9 ja-röster och 6 nej-röster har lämnats. Ordföranden finner därmed att kommunstyrelsen beslutat att bifalla arbetsutskottets förslag.

### Beslutsunderlag

- Utvärdering av Luleå Konfuciusinstitut 2012-2017, KLF Hid: 2018.1505
- Avtal med Konfuciusinstitut angående etablering av Konfuciusinstitut i Luleå, KLF Hid: 2018.1506
- Protokoll från svenskt styrelsemöte Luleå Konfuciusinstitut 2017-03-01, KLF Hid: 2018.1507
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-12 § 43, KLF Hid: 2018.1503
- Miljöpartiets reservation, KLF Hid: 2018.2364



§ 77 (forts.)

**Beslutet skickas till**

Kvalitet & samhällsutveckling  
Barn- och utbildningsnämnden  
Luleå Konfuciusinstitut



## § 78

### **Gatbasket VM i Luleå 2018**

Ärendenr 2017/1121-2.4.3.3

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att medfinansiera Gatbasket 2018 med 50 000 kronor. Medel anvisas från kommunstyrelsens anslag för oförutsedda utgifter.

#### **Reservationer**

Anders Josefsson (M) och Camilla Rydbjörk (M) reserverar sig mot beslutet.

#### **Sammanfattning av ärendet**

BC Basket ansöker om 50 tkr från Luleå kommun för att arrangera Gatbasket 2018. I turneringen deltar inbjudna dam- och herrlag. År 2017 genomfördes evenemanget i Södra Hamn med ca 2000 besökare.

2018 planeras en utökad turnering. Nytt för 2018 är att turneringen utvecklas med inbjudna damlag till turneringen.

Den totala budgeten för 2018-års evenemang uppgår till 122 tkr. Från Luleå kommun söks 50tkr.

Kvalitet & samhällsutveckling menar att det är ett bra evenemang som bidrar till bilden av sportstaden Luleå. Det är positivt att evenemanget erbjuder turneringar för både herr- och damlag.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-12 § 44 föreslagit kommunstyrelsen besluta att medfinansiera Gatbasket 2018 med 50 000 kr. Medel anvisas från kommunstyrelsens anslag för oförutsedda utgifter. Vid ärendets behandling i arbetsutskottet reserverade sig Anders Josefsson (M) mot beslutet.

#### **Sammanträdet**

Anders Josefsson (M) föreslår att ärendet remitteras till fritidsnämnden för beredning, beslut och eventuell finansiering.



§ 78 (forts.)

### **Beslutsgång**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag och Josefssons förslag mot varandra och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

### **Beslutsunderlag**

- Ansökan från BC Luleå, KLF Hid: 2018.223
- Budget för Gatbasket 2018, KLF Hid: 2018.1243
- Presentation av Gatbasket 2018, KLF Hid: 2018.224
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-12 § 44, KLF Hid: 2018.1504

### **Beslutet skickas till**

BC Luleå  
Kvalitet & samhällsutveckling  
Ekonomikontoret





## § 79

### Projekt - En Demokratisk Fritid

Ärendenr 2018/92-2.4.3.3

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

1. Kommunfullmäktige beslutar att anslå 400 000 kronor/år till föreningen Unga örnar under 2018-2020.
2. För 2018 anvisas medel från kommunfullmäktiges anslag för oförutsedda utgifter.
3. För 2019-2020 beaktas finansiering i samband med strategisk plan och budget.

#### Reservationer

Anders Josefsson (M), Camilla Rydbjörk (M), Nina Berggård (V), Jan Nyberg (MP), Thomas Olofsson (L) och Samuel Ek (KD) reserverar sig mot beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

Unga örnar ansöker om 400 000 kr per år i tre år, totalt 1 200 000 kronor för projektet En demokratisk fritid. Projektet delfinansieras av Rikshem, Heimstaden, Lulebo och HSB med 75 000 kronor vardera.

Unga örnar är en organisation som driver barn- och ungdomsfrågor utifrån FN:s barnkonvention och verkar för att skapa en rolig fritid som är kostnadsfri. Organisationen består främst av barn och unga 6-25 år där majoriteten engagerar sig ideellt.

Unga örnar anger att det är många barn i Luleå som saknar en aktivitet att gå till efter skolan. Unga örnar vill genom projektet En demokratisk fritid skapa aktiviteter för och med barn och unga främst i socioekonomiskt svagare områden och därigenom främja integration.

Projektet riktar sig till Porsön, Hertsön, Örnäset, Råneå och Björkskatan. I det första skedet kommer det att vara ett fokus på läxläsning. I det andra skedet kommer Unga örnar tillsammans med deltagarna från läxläsningen att utreda vilken typ av verksamhet de skulle vilja se i sitt bostadsområde. Det kan vara mat & bak-grupper, dansklasser, fotboll, friluftsliv/utflykter, lekvällar, skapande verksamhet. Utgångspunkt är en demokratifostran som anpassas utifrån deltagarnas ålder.



§ 79 (forts.)

Under projektet kommer årliga ledarutbildningar att ordnas för intresserade för fortsatt verksamhet på ideell basis. Dessutom en möjlighet för den enskilde att utveckla sina ledarkunskaper inför framtida arbetsliv. Målgrupp är barn och unga 6-18 år för demokratiskola och 6-13 år för läsläsning.

Mål

- Veckovis (en gång per vecka per område inledningsvis) verksamhet i fem bostadsområden
- Två läger per år
- Anordna minst en ledarutbildning per år
- Ha verksamhet för 600 barn per år
- Skapa trygga mötesplatser för barn och unga via vår verksamhet

Kvalitet & samhällsutveckling anser att det är viktigt att alla barn och unga har en meningsfull fritid. Projektet kan därför utgöra ett komplement till det som redan sker i kommunal och i annan regi. Men kvalitet & samhällsutveckling poängterar vikten av att samverkan sker med andra. Barn och unga som ingår i projektet kan även utgöra fokusgrupper i kommunens demokratiarbete exempelvis vid framtagande av utvecklingsplaner.

Projektets styrka är den demokratifostran som avses och att det efter projekttid finns möjligheter till fortsättning genom de ledarutbildningar som sker.

Styrgrupp och årliga delrapporter säkerställer att projektet når målgrupperna och uppsatta målsättningar.

Ansökan har varit på remiss till fritidsförvaltningen och barn- och utbildningsförvaltningen.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-26 § 51 föreslagit kommunfullmäktige besluta att anslå 400 000 kronor/år till föreningen Unga örnar under 2018-2020. För 2018 anvisas medel från kommunfullmäktiges anslag för oförutsedda utgifter och för 2019-2020 beaktas finansiering i samband med strategisk plan och budget. Vid ärendets behandling i arbetsutskottet reserverade Anders Josefsson (M) sig mot beslutet.

### Sammanträdet

Anders Josefsson (M), Nina Berggård (V), Thomas Olofsson (L) och Jan Nyberg (MP) och Samuel Ek (KD) föreslår avslå arbetsutskottets förslag.

Nils Harnesk (S) föreslår bifalla arbetsutskottets förslag.



§ 79 (forts.)

### **Beslutsgång**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag och Josefssons förslag mot varandra och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

### **Beslutsunderlag**

- Projektbeskrivning En demokratisk fritid. KLF Hid: 2018.1765
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-26 § 51, KLF Hid: 2018.1804



## § 80

### **Medborgarförslag om placering av Hertsö badhus**

Ärendenr 2017/1359-1.5.2.1

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att avslå medborgarförslaget om placering av Hertsö badhus.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Ett medborgarförslag har inkommit som föreslår att ett nytt badhus på Hertsön bör placeras på den befintliga konstgräsplanen på Hertsö centrum och föreslår vidare en ombyggnad av kansli och parkering.

Kommunfullmäktige beslutade 2017-11-20 § 239 att överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning och beslut. Kansliet har sedan översänt medborgarförslaget till stadsbyggnadsnämnden för yttrande.

Stadsbyggnadsförvaltningen föreslår stadsbyggnadsnämnden besluta att avslå förslaget om placering av Hertsö badhus. Arbetsutskottet föreslår bifall till förvaltningens förslag.

Det pågår för närvarande en lokaliseringsutredning för ny placering av Hertsö badhus. Utredningen görs på uppdrag av kommunstyrelsen enligt beslut 2017-10-09 § 222. Ett av utredningens förslag på placering är på konstgräsplanen, varför medborgarförslaget kommer att hanteras inom ramen för detta uppdrag.

Stadsbyggnadsförvaltningen bedömer att ett ställningstagande i frågan kan ske under första kvartalet 2018.

Stadsbyggnadsnämnden har 2018-01-24 § 10 föreslagit kommunstyrelsen besluta att avslå medborgarförslaget.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-12 § 34 föreslagit kommunstyrelsen besluta att avslå medborgarförslaget.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 80 (forts.)

**Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-12 § 34, KLF Hid: 2018.1684
- Medborgarförslag om placering av Hertsö badhus, KLF Hid: 2017.8402

**Beslutet skickas till**

Förslagsställaren

Stadsbyggnadsnämnden



## § 81

### **Medborgarförslag om nedsatt pris på Luleå lokaltrafik för funktionshindrade personer med aktivitets- eller sjukersättning**

Ärendenr 2017/1045-1.5.2.1

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att avslå medborgarförslaget.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Ett medborgarförslag som föreslår att personer med funktionsnedsättning och med aktivitets- eller sjukersättning ska få nedsatt pris på Luleå lokaltrafik har lämnats in. Förslagsställaren föreslår att den nämnda gruppen får betala 320 kronor/månad för busskort.

Kommunfullmäktige har 2017-08-28 beslutat att medborgarförslaget får ställas samt överlämnat det till kommunstyrelsens för beredning och beslut. Kommunledningsförvaltningen har överlämnat medborgarförslaget till staben för kvalitet & samhällsutveckling för yttrande.

#### **Kvalitet & samhällsutvecklings yttrande**

Kommunen har nyligen infört att den nämnda gruppen får ett årskort med LLT:s tätortstrafik gratis. Detta innebär att medborgarförslaget inte längre är aktuellt varför förslaget avslås.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-26 § 55 föreslagit kommunstyrelsen besluta att avslå medborgarförslaget.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag, KLF Hid: 2017.5458
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-26 § 55, KLF Hid: 2017.1968



§ 81 (forts.)

**Beslutet skickas till**  
Förslagsställaren  
Kvalitet & samhällsutveckling



## § 82

### **Medborgarförslag om att etablera bussförbindelse mellan Luleå C och Svartöbrinken via Malmhamnsvägen**

Ärendenr 2017/865-1.5.2.1

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att avslå medborgarförslaget om busstrafik till Svartöbrinken via Malmhamnsvägen.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Ett medborgarförslag avseende att Svartöbrinken får bussförbindelse med centrum genom att bussar tillåts att trafikera Malmhamnsvägen förbi Cementa och gamla malmhamnen har lämnats in.

Kommunfullmäktige har 2017-08-28 beslutat att medborgarförslaget får ställas samt överlämnat det till kommunstyrelsen för beredning och beslut. Kommunledningsförvaltningen har begärt yttrande från staben för kvalitet & samhällsutveckling.

#### **Kvalitet & samhällsutvecklings yttrande**

Kommunen har tidigare då detta förslag förts fram samrått med Trafikverket som ansvarar för vägen och för järnvägsområdet som Malmhamnsvägen går igenom.

Huvudproblemet är att spåret till Cementa ligger mycket nära vägen. Att flytta spåret eller vägen är i dagsläget inte rimligt. Vägen är smal och det förekommer tung trafik till och från Cementas anläggning. Det kan därför inte för närvarande bli aktuellt med allmän busstrafik längs vägen. Det är för riskabelt då avståndet mellan bussarna och tågen till Cementa blir alltför litet.

Förslagsställaren har också som ett alternativ framfört att linje 7 till Svartöstan skulle börja och avsluta sina turer vid Svartöbrinken. Detta skulle innebära att trafiken till och från Svartöstan måste läggas om och gå först till Finnskärsgatan/Sandgatan. Sedan efter Laxgatan och till Svartöbrinken. Boende i Svartöstan kan komma att uppleva längre restid mot nuvarande linjesträckning.

Den ökade körsträckan för linje 7 innebär en merkostnad på över 700 000 kronor per år. Men den ökade körtiden innebär också att det krävs en ny buss





§ 82 (forts.)

i omloppet för linjen vilket bedöms kosta cirka 500 000 kronor per år. Så sammantaget ökar kostnaderna för trafiken med cirka 1,2 mkr. Detta är inte möjligt att uppväga med ökade intäkter då restiden från Svartöbrinken in till centrum blir så lång att en resa med buss tyvärr inte kommer att upplevas som attraktiv.

I dagsläget ser kvalitet & samhällsutveckling och Luleå Lokaltrafik AB (LLT) tyvärr ingen kostnadsmässigt rimlig lösning att kollektivtrafikförsörja Svartöbrinken.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-26 § 56 föreslagit kommunstyrelsen besluta att avslå medborgarförslaget.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag. KLF Hid:2017.3828, 2017.3829
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-26 § 56, KLF Hid: 2018.1969

### **Beslutet skickas till**

Förslagsställaren

Kvalitet & samhällsutveckling



## § 83

### **Revidering av sammanträdesordning för budgetberedningen och kommunfullmäktige**

Ärendenr 2018/256-1.4.1.1

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att godkänna reviderad sammanträdesordning för budgetberedningen och kommunfullmäktige 2018.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Budgetprocessen har förändrats och en revidering av sammanträdesordningen behöver genomföras.

Målområden för strategisk plan och budget behandlas på budgetberedningens sammanträde 2 mars, och preliminära ramar 27 april. Budgetberedningens sammanträde den 22 maj utgår och ett sammanträde för att ta fram ett slutligt förslag till strategisk plan och budget den 23 oktober tillkommer. Detta medför att kommunfullmäktiges sammanträde den 19 juni utgår och ett sammanträde den 20 november tillkommer där förslaget till strategisk plan och budget behandlas.

Inga andra förändringar i sammanträdesordningen har gjorts.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-26 § 64 föreslagit kommunfullmäktige besluta att godkänna reviderad sammanträdesordning för budgetberedningen och kommunfullmäktige 2018.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Förslag till ny sammanträdesordning. KLF Hid: 2018.1820
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-26 § 64, KLF Hid: 2018.1977



## § 84

### **Kommunledningsförvaltningens verksamhetsberättelse 2017**

Ärendenr 2018/236-1.2.1.2

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsens beslutar att godkänna kommunledningsförvaltningens verksamhetsberättelse för 2017.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommunledningsförvaltningen har ansvar för samordning och effektivisering av kommun- och koncernövergripande administrativa processer liksom för genomförande av kommunens arbetsgivarpolitik och ekonomistyrning.

Kommunledningsförvaltningen genomgår en betydande förändringsprocess. Under året har ett antal aktiviteter genomförts.

Förvaltningen har lett arbetet med att se över kommunens administrativa funktioner som inneburit ett flertal förändringar. Bland annat kan nämnas:

- servicekontoret bildades under hösten och innehåller lönecenter, economicenter och kundcenter.
- kansliprocesserna har varit föremål för utredning och beslut om att samordna nämndsekreterarena under kansliet har fattats.

Digitaliseringen har haft ett stort fokus med många olika utvecklingsaktiviteter.

Budgetavvikelsen för kommunledningsförvaltningen uppgår totalt sett till +15,5 mkr. Den största budgetavvikelsen (5,2 mkr) är kvarvarande projektmedel för det fleråriga projektet om den administrativa översynen, Dessa medel ska ombudgeteras till 2018 och planeras att förbrukas i kommande projektarbete.

Verksamhetsberättelsen innehåller även uppföljning av interkontroll 2017.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-26 § 49 föreslagit kommunstyrelsen besluta att godkänna kommunledningsförvaltningens verksamhetsberättelse för 2017.



§ 84 (forts.)

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Verksamhetsberättelse inkl. internkontroll 2017. KLF Hid: 2018.1802
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-26 § 49, KLF Hid: 2018.1962

### **Beslutet skickas till**

Ekonomikontoret



## § 85

**Arbetsmarknadsförvaltningens interna kontrollplan 2018**

Ärendenr 2018/126-1.3.3.2

**Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna arbetsmarknadsförvaltningens interna kontrollplan för 2018.

**Sammanfattning av ärendet**

Samtliga förvaltningar gör årligen en intern kontrollplan som skall godkännas av ansvarig nämnd.

Arbetsmarknadsförvaltningen har för 2018 valt följande kontrollmoment utifrån riskanalys samt rådande förhållanden.

Kontrollmoment	Metod	Frekvens	Beskrivning	Sannolikhet	Konsekvens	Riskvärde
<b>Vårdplaner genomförandeplaner ensamkommande barn</b>	Kontroll av alla	Två gånger/år	Rutiner framtagna och kontroll under 2017 visat på stora förbättringar i tillämpning av rutin. Fortsatt kontroll 2018 för att säkerställa 100% rutinuppfyllelse.	3. Möjlig	4. Allvarlig	12
<b>Säkerställ att gällande regelverk för GDPR tillämpas</b>	Stickprov	Tre gånger/år	Säkerställa att personal som hanterar personuppgifter har god kännedom om lagstiftning och att rutiner som upprättas följer tillämpningen utifrån GDPR.	3. Möjlig	4. Allvarlig	12
<b>Kontroll av rutiner kring avvikelshantering på boendena för</b>	Kontroll av alla	Tre gånger/år	Mall för att rapportera avvikelser i Treserva	1. Osannolik	3. Kännbar	3



Kontrollmoment	Metod	Frekvens	Beskrivning	Sannolikhet	Konsekvens	Riskvärde
<b>ensamkommande barn</b>			framtagen. Ytterligare kontroller för att ytterligare säkerställa att ny rutin och arbetsinstruktioner för avvikelshandling följs görs under 2018.			
<b>SFI-plats enligt lagkrav</b>	Kontroll av alla	Två gånger/år	Rutiner och systematisk uppföljning finns för att kunna leva upp till lagkravet att tillhandahålla SFI-plats. Lagkravet följs till största del dock ej fullt ut 2017 varför det fortsätter vara ett kontrollmoment även 2018.	3. Möjlig	3. Kännbar	9
<b>Uppföljning och utvärdering av upphandlade utbildningar</b>	Kontroll av alla	Två gånger/år	De upphandlade utbildningarna utgör stor del av Vuxenutbildningens bruttokostnad. Rutiner skall följas för att säkerställa att de lagkrav och kvalitetskrav som ställs på utbildningsleverantörerna efterlevs. 2018 kontrolleras främst avtalsfrågor och rutiner för kvalitetsuppföljning.	3. Möjlig	3. Kännbar	9
<b>KF Korruptionsförebyggande åtgärder</b>	Kontroll av alla Ej	Fortlöpande	I revisionens granskning rörande	2. Mindre sannolik	3. Kännbar	6



Kontrollmoment	Metod	Frekvens	Beskrivning	Sannolikhet	Konsekvens	Riskvärde
	bestämd		"korruptionsförbyggande åtgärder" har de särskilt betonat att detta bör ingå i kontrollplanen för 2018 samt däri inkludera risken för mutor, förmåner och jäv.			
<b>Rutiner för kontantkortshantering Flyktingar och ensamkommande barn</b>	Stickprov	Två gånger/år	Kontantkortshandlingen innebär risker för bedrägeri. Rutiner för utlämning av kontantkortshantering bör kontrolleras.	3. Möjlig	4. Allvarlig	12
<b>Uppföljning av kränkingsärenden</b>	Kontroll av alla	Två gånger/år	Utforma rutiner för hantering och analys av eventuella kränkingsärenden på Vuxenutbildningen	2. Mindre sannolik	4. Allvarlig	8
<b>Antagningsprocess Vuxenutbildning</b>	Checklista	Tre gånger/år	Kartlägga rutiner samt följa upp och optimera process utifrån gällande regler.	4. Sannolik	3. Kännbar	12

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-02-12 § 39 föreslagit kommunstyrelsen besluta att godkänna arbetsmarknadsförvaltningens interna kontrollplan för 2018.

### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 85 (forts.)

**Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-02-12 § 39, KLF Hid: 2018.1687
- AMFs rutiner för internkontrollplan och riskbedömning, KLF Hid: 2018.838
- Bruttolista intern kontrollplan 2018, KLF Hid: 2018.839

**Beslutet skickas till**

Arbetsmarknadsförvaltningen  
Ekonomikontoret





## § 86

### **Arbetsmarknadsförvaltningens verksamhetsberättelse 2017**

Ärendenr 2018/318-1.3.3.1

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna arbetsmarknadsförvaltningens verksamhetsberättelse 2017.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Arbetsmarknadsförvaltningen har sammanställt sin verksamhetsberättelse för år 2017 enligt bilaga. Materialet inleds med en sammanfattande beskrivning över arbetsmarknadsförvaltningens uppdrag och verksamhet under året.

Integrationsfrågorna har haft en stor inverkan på förvaltningens verksamhet. Antalet mottagna flyktingar har varit det högsta någonsin men kommer att plana ut 2019. Flyktingmottagningen klarade av att ta emot och bosätta alla anvisade nyanlända enligt tilldelat kommunal.

Svårigheten att finna arbetskraft blir allt vanligare inom fler och fler branscher. Samtidigt som arbetslösheten varit fortsatt låg finns det betydande skillnader mellan olika grupper. Bland utrikesfödda och personer som endast har förgymnasial utbildning var arbetslösheten fyra gånger högre än bland inrikes födda respektive de med gymnasial utbildning. En stor del av förvaltningens insatser under året har därför riktats mot utrikesfödda.

Luleå har under året ökat andelen utrikesfödda som går till arbete eller studier 90 dagar efter etableringen jämfört med 2016 med 22 procentenheter och ligger därmed på totalt 55 procent vilket är en bra bit över riksgenomsnittet för övriga kommuner. Utmaningen är fortsatt att på olika sätt möjliggöra för personer med en utsatt ställning på arbetsmarknaden att öka sin konkurrenskraft. Ett förändringsarbete är därför påbörjat i syfte att effektivisera de kommunala arbetsmarknadsinsatserna samt anpassa dem mot bristyrken och därmed förbättra resultatet av deltagare som går till arbete och studier.

I övrigt består materialet av måluppföljning av styrkortet, internkontroll samt verksamhetsstatistik och nyckeltal.



§ 86 (forts.)

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-03-12 § 70 föreslagit kommunstyrelsen besluta att godkänna arbetsmarknadsförvaltningens verksamhetsberättelse 2017. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Arbetsmarknadsförvaltningens verksamhetsberättelse 2017, KLF Hid: 2018.2131
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-03-12 § 70, KLF Hid: 2018.2365

### **Beslutet skickas till**

Arbetsmarknadsförvaltningen  
Ekonomikontoret



## § 87

### **Kvalitet & samhällsutvecklings verksamhetsberättelse 2017**

Ärendenr 2018/346-1.2.1.2

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna kvalitet & samhällsutvecklings verksamhetsberättelse för 2017.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommundirektörens stab kvalitet & samhällsutveckling etablerades 2017. Kvalitet & samhällsutveckling har till uppdrag att skickliggöra kommunstyrelse, förvaltningar och bolag i arbetet med att utveckla verksamheten - för nöjda luleåbor och för en hållbar samhällsutveckling i riktning till Vision Luleå 2050. Kvalitet & samhällsutveckling har under året arbetat med att utveckla arbetsmetoder och ta fram strategier, allt för att tydliggöra uppdraget och skapa förankring i kommunkoncernen.

Utvecklingsplanen för Råneå har färdigställts för politiskt beslut. För Hertsön-Lerbäcken och Luleå centrum pågår arbetet med utvecklingsplanens samrådshandling och en uppdragsbeskrivning inför utvecklingsplan för skärgården är framtagen. De utvecklingsplaner som är aktuella just nu har också granskats utifrån ett jämställdhetsperspektiv. Byggdialogen är uppskattad av de aktörer som deltagit och har varit igång sedan januari. Preliminära siffror visar att det har byggts ca 600 bostäder i Luleå under året, vilket innebär att målet på minst 350 byggda bostäder har överträffats. Kvalitet & samhällsutveckling har formerat och deltagit i styrning av är påverkansarbete och insatser för fler jobb till Luleå. Exempel på utvecklade processer under året är samverkan med polisen, tillgänglighet för funktionsnedsatta, ANDT (alkohol, narkotika, doping och tobak), utvecklingsplaner samt arbetet med barn och ungas delaktighet.

Den första fasen för att utveckla kommunens styrsystem är genomförd och har resulterat i en förbättrad målstyrningsprocess. En handlingsplan för att bli en hållbar kvalitetskommun är framtagen som grundar sig i kvalitetsvärderingarna

Det ekonomiska utfallet för kvalitet & samhällsutveckling blir ett överskott med 13 866 tkr. Av detta är dock 13 459 tkr projekt som fått projektmedel beviljade från anslaget för strategiska utvecklingsinsatser, EU-potten etc.



## § 87 (forts.)

Det innebär att kvalitet & samhällsutvecklings reella överskott blir 407 tkr. Överskottet beror i huvudsak på ett överskott för lönekostnader och att vissa verk-samheter har haft svårt att hinna använda sin budget på grund av nyanställningar, frågor kring arbetsätt i en ny organisation. Målet om ett överskott på 1% har inte nåtts, framförallt beroende på de oförutsedda kostnader som avtalet med Luleå Tekniska Universitet angående studentbostäder på Nordkalotten medförde.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-03-12 § 71 föreslagit kommunstyrelsen besluta att godkänna verksamhetsberättelsen för 2017. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

**Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

**Beslutsunderlag**

- Kvalitet & samhällsutvecklings verksamhetsberättelse 2017, KLF Hid: 2018.2132
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-03-12 § 71, KLF Hid: 2018.2366

**Beslutet skickas till**

Kvalitet & samhällsutveckling  
Ekonomikontoret



## § 88

### Resultatutjämnning av 2017 års över/underskott samt reviderad investeringsplan 2018

Ärendenr 2018/344-2.4.0.1

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

1. Kommunfullmäktige beslutar att utöka nämndernas resultatutjämningsfonder med totalt 42 188 tkr enligt bilaga 1.
2. 45 719 tkr ombudgeteras till 2018 års driftbudget enligt bilaga 1.
3. Investeringsplan 2018 fastställs med revideringar om totalt 146 160 tkr enligt förslag i reviderad bilaga 2.

#### Reservationer

Samuel Ek (KD) och Thomas Olofsson (L) reserverar sig mot beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

Nämnder och förvaltningar har lagt fram förslag till hantering av över- och underskott i 2017 års driftbudget. Ekonomikontorets förslag till överföring till resultatutjämningsfond uppgår till 42 188 tkr. Förslag till ombudgeteringar till 2018 års budget uppgår till 45 719 tkr enligt bilaga 1 vilket innebär att 2018 års budgeterade resultat försämras med motsvarande belopp.

Av budgeterad investeringsvolym för år 2017 på 1 007 270 tkr har 256 831 tkr inte upparbetats under året. Av detta föreslås 146 160 tkr överflyttas till 2018 års investeringsbudget enligt bilaga 2.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-03-12 § 74 föreslagit kommunfullmäktige besluta att utöka nämndernas resultatutjämningsfonder med totalt 42 188 tkr enligt bilaga 1, ombudgetera 45 719 tkr till 2018 års driftbudget enligt bilaga 1 samt att revidering av investeringsplan 2018 fastställs med totalt 146 160 tkr enligt förslag i bilaga 2. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

#### Sammanträdet

Kansliet föredrar revidering av bilaga 2, tidigare beslutad tilläggsbudget (KF 2017-12-18 § 256) har lagts till för att förtydliga de totala ramarna i investeringsplanen.



§ 88 (forts.)

Thomas Olofsson (L) föreslår att socialnämndens underskott i resultatutjämningsfonden ska nollställas.

Samuel Ek (KD) stödjer Olofssons förslag.

### **Beslutsgång**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag och Olofssons förslag mot varandra och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-03-12 § 74, KLF Hid: 2018.2367
- Bilaga 1: Resultatutjämnning av under- och överskott 2017, KLF Hid: 2018.2133
- Bilaga 2: Revidering av investeringsplan 2018, KLF Hid: 2018.2135
- Reviderad bilaga 2, KLF Hid: 2018.2355



## § 89

### Luleå kommuns årsredovisning 2017

Ärendenr 2018/343-2.4.0.1

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att godkänna reviderad årsredovisning för 2017, inklusive koncernredovisningen för år 2017 samt att avsätta 418 mkr till resultatutjämningsreserven.

#### Sammanfattning av ärendet

Luleå kommun redovisade 2017 ett resultat på 462 mkr (föregående år 143 mkr), vilket jämfört med 2016 var en förbättring med 319 mkr. Förändringen jämfört med föregående år beror till största delen på extra utdelning från moderbolaget i koncernen, Luleå Kommunföretag AB, om 410 mkr vilket möts av föregående års högre realisationsvinster från försäljningar av samhällsfastigheter och tomträtter om 99 mkr. Årets resultat motsvarade 10,5 % av kommunens skatteintäkter, statsbidrag och utjämning.

Årets resultat i jämförelse med budget visade ett överskott på 484 mkr för kommunen. Överskottet kan förklaras främst av nämndernas överskott på 71 mkr och ett positivt finansnetto med 408 mkr samt ökade intäkter för kommunens skatteintäkter, statsbidrag och utjämning med 59 mkr. Det möts av kostnader och intäkter i jämförelse med budget inom finansieringsverksamheten som visade ett underskott på -55 mkr. I denna förändring fanns kostnader för kommunens pensionsåtagande som understeg budget med 5 mkr, ökade kostnader för nedskrivningar av fastigheter med 75 mkr som möts av lägre avskrivningar om 24 mkr, realisationsvinster om 11 mkr övriga mindre poster som visade på 10 mkr bättre än budget.

Årets resultat för Luleå kommunkoncern uppgick till 186 mkr (föregående år 569 mkr) vilket är 383 mkr sämre än föregående år men fortfarande ett bra resultat. Den största delen av förändringen kan hänföras till lägre realisationsvinster från försäljningar av fastigheter och tomträtter i det kommunala koncernbolaget Lulebo AB med 399 mkr.

Utfallet i investeringsbudgeten var 750 mkr mot budgeterat 1 007 mkr dvs ett underskott mot budget med 257 mkr. Underskottet är till största delen hänförligt till stadsbyggnadsnämnden investeringsredovisning.



## § 89 (forts.)

Kommunen uppnår tre av fullmäktiges fem långsiktiga mål för god ekonomisk hushållning. Målen som uppnåtts är årets resultatandel av skatteintäkter och statsbidrag som uppgick till 10,5% (3,4% föregående år) mot målet på 2,0%, målet om att ingen skatthöjning ska ske samt målet om en oförändrad soliditet 72% (68% föregående år). Målen som inte uppnåtts är nettoinvesteringarnas andel av skatteintäkter och statsbidrag som uppgår till 17% (12,7% föregående år) mot målets 10,0% och målet om en balanserad budget och flerårsplan.

Det lagstadgade balanskravet är en resultatmässig miniminivå som innebär att årets totala intäkter måste vara högre än de totala kostnaderna. Om ett negativt resultat uppstår efter balanskravsutredning så måste detta återställas med positiva resultat inom tre år. Balanskravsutredningen för 2017 visar ett positivt balanskravsresultat på 462 mkr för 2017.

<b>Årets resultat</b>	<b>462 mkr</b>
<b>Balanskravsjusteringar</b>	<b>- 0 mkr</b>
<b>Årets resultat efter balanskravsjusteringar</b>	<b>462 mkr</b>
<b>Avsättning till resultatutjämningsreserv</b>	<b>-418 mkr</b>
<b>Årets balanskravsresultat</b>	<b>44 mkr</b>

Enligt Luleå kommuns riktlinjer för god ekonomisk hushållning och resultatutjämningsreserv får den del av årets resultat som efter balanskravsjusteringar, överstiger 1 % av skatteintäkter och statsbidrag avsättas till en resultatutjämningsreserv. En avsättning till resultatutjämningsreserv kan därför göras med 418 mkr. Resultatutjämningsreserven uppgick efter 2016 års bokslut till 398,5 mkr och uppgår efter årets avsättning om 418 mkr till 816,5 mkr.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-03-12 § 75 föreslagit kommunfullmäktige besluta att godkänna reviderad årsredovisning inklusive koncernredovisningen för år 2017 och att avsätta 418 mkr till resultatutjämningsreserven. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.





§ 89 (forts.)

**Beslutsunderlag**

- Reviderad årsredovisning 2017 med ändringar enligt arbetsutskottets beslut, KLF Hid: 2018.2134
- Ursprunglig årsredovisning 2017, KLF Hid: 2018.2134
- Bilaga med ändringar av årsredovisningen, KLF Hid: 2018.2347
- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-03-12 § 75, KLF Hid: 2018.2368



## § 90

### **Dataskyddsbud för kommunfullmäktige och kommunstyrelsen**

Ärendenr 2018/300-2.1.1.1

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att utse Mattias Gotthold till dataskyddsbud för kommunfullmäktiges verksamhetsområde.

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att utse Mattias Gotthold till dataskyddsbud för kommunstyrelsens ansvarsområde.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Dataskyddsförordningen (GDPR) gäller som lag i alla EU:s medlemsländer från och med den 25 maj 2018. Ett av syftena med dataskyddsförordningen är att skydda enskildas grundläggande rättigheter och friheter, särskilt deras rätt till skydd av personuppgifter. Rätten till privatliv uttrycks i den Europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna (EKMR).

Grundläggande bestämmelser om rätt till privatliv och skydd för personuppgifter ligger till grund för närmare lagstiftning om behandling av personuppgifter, såväl i det nu gällande dataskyddsdirektivet 95/46/EU – vilket har genomförts i Sverige genom personuppgiftslagen – och i den nya dataskyddsförordningen.

Dataskyddsförordningen gäller i princip för all automatiserad behandling av personuppgifter och i vissa fall även manuell behandling av personuppgifter. Personuppgifter är varje upplysning som avser en identifierad eller identifierbar fysisk person.

Personuppgiftsansvarig är den organisation (till exempel aktiebolag, stiftelse, förening eller myndighet) som bestämmer för vilka ändamål uppgifterna ska behandlas och hur behandlingen ska gå till. Kommunstyrelsen är en sådan myndighet.



## § 90 (forts.)

En myndighet eller offentligt organ måste utse ett dataskyddsbud. Ombudets roll är att kontrollera att dataskyddsförordningen följs inom organisationen genom att till exempel utföra kontroller och informationsinsatser.

Dataskyddsbudet har inget eget ansvar för att organisationen följer dataskyddsförordningen. Det ansvaret ligger alltid hos den personuppgifts-ansvariga eller hos personuppgiftsbiträdet. Personuppgiftsansvarig får inte bestraffa dataskyddsbudet för att ha utfört sina arbetsuppgifter. Dataskyddsbudet ska rapportera direkt till personuppgiftsansvariges högsta förvaltningsnivå.

### *Organisation*

I Luleå kommun kommer dataskyddsbudet att arbeta med ett personuppgiftsbud som respektive nämnd ska ha. Personuppgiftsbuden deltar i nätverk för arbetet kopplat till GDPR samt ansvarar för att sprida information i sin förvaltning. Personuppgiftsbuden ska stötta förvaltningen i arbetet med att tillämpa lagstiftningen. Personuppgiftsbuden ska i sin förvaltning ha kontaktpersoner (tillika systemförvaltare) som bland annat ansvarar för att förteckna förvaltningens register i vilka personuppgifter behandlas.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har 2018-03-12 § 90 föreslagit kommunstyrelsen besluta att utse Mattias Gotthold till dataskyddsbud för kommunstyrelsens verksamhetsområde. Vidare har kommunfullmäktige föreslagits besluta att utse Mattias Gotthold till dataskyddsbud för kommunfullmäktiges ansvarsområde.

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beskrivning av ärendet**

Regeringen har lämnat över en proposition till riksdagen som i korthet innebär att personuppgiftslagen ska upphävas och att en ny lag med kompletterande bestämmelser till EU:s dataskyddsförordning ska införas. Dessutom föreslås samtidigt vissa ändringar i offentlighets- och sekretesslagen.



§ 90 (forts.)

Dataskyddsförordningen har också till syfte att skapa en enhetlig och likvärdig nivå för skyddet av personuppgifter inom EU så att det fria flödet av uppgifter inom unionen inte hindras.

Detta uppnås genom att förordningen är direkt tillämplig i de olika medlemsstaterna och att samma regler gäller inom hela unionen. Andra syften med att ta fram en ny dataskyddsförordning har varit att modernisera dataskyddsdirektivets regler från 1995 och att anpassa dessa till det nya digitala samhället.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2018-03-12 § 77, KLF Hid: 2018.2370

### **Beslutet skickas till**

Kommunledningsförvaltningens kansli



## § 91

### Val av ny ersättare (MP) i budgetberedningen

Ärendenr 2017/1025-1.1.2.3

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att utse Josefin Lassinantti (MP) till ny ersättare i budgetberedningen t.o.m. 31 december 2018.

#### Sammanfattning av ärendet

Sebastian Harby (MP) har av sagt sig sitt uppdrag som ersättare i budgetberedningen.

Jan Nyberg (MP) har nominerat Josefin Lassinantti (MP) som ny ersättare i budgetberedningen.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer Nybergs förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Avsägelse, KLF Hid: 2017.5214
- Nominering, KLF Hid: 2018.2076

#### Beslutet skickas till

Sebastian Harby  
Josefin Lassinantti  
Ekonomikontoret  
Kommunledningsförvaltningens kansli



## § 92

### Val av nya revisorer i Luleå kommuns personalstiftelse

Ärendenr 2018/267-1.1.2.3

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att utse Cia Landin och Christina Häll Carlsson till revisorer för Luleå kommuns personalstiftelse.

#### Sammanfattning av ärendet

Jan Öström och Elisabeth Persson Ståhl har av sagt sig sina uppdrag som revisorer i Luleå kommuns personalstiftelse.

Jan Öström har nominerat Cia Landin och Christina Häll Carlsson till nya revisorer.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer Öströms förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Avsägelse, KLF Hid: 2018.1709
- Nominering, KLF Hid: 2018.1710

#### Beslutet skickas till

Cia Landin  
Christina Häll Carlsson  
Jan Öström  
Elisabeth Persson Ståhl  
Personalstiftelsen



## § 93

### Planeringsförutsättningar 2019-2022

Ärendenr 2017/1571-2.4.0.2

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att fastställa planeringsförutsättningar för planperioden 2019-2022 med reviderad tidplan för beslut om strategisk plan och budget i kommunfullmäktige i november 2018.

#### Reservation

Thomas Olofsson (L) reserverar sig mot beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

Planeringsförutsättningarna gäller för hela kommunkoncernen. Underlaget utgör grund för fullmäktiges beslut om målstyrning där kommunfullmäktige vill se större förflyttningar. Planeringen för nämnder och moderbolag ska omhänderta de förutsättningar som läggs fast i planeringsförutsättningarna.

Tidplanen föreslås revideras, med antagande i kommunfullmäktige av strategisk plan och budget i november istället för juni. Syftet med denna revidering är att ge den nyvalda majoriteten utrymme för att ytterligare tydliggöra den politiska viljeinriktningen för kommande mandatperiod.

Årets planeringsförutsättningar är framtagna med utgångspunkt från Resultat- och framtidsdagarna som genomfördes i november 2017 med den politiska ledningen och ledande tjänstepersoner.

Ett underlag togs därefter fram som har bearbetats och tagits upp till ny diskussion vid Uppstartskonferensen i januari 2018. Förvaltningar, bolag, partigrupperna, fackförbunden och kommunala pensionärsrådet har sedan haft möjlighet att lämna sina synpunkter och tillsammans har det utmynnat i föreliggande dokument.

Budgetberedningen har 2018-03-02 § 1 föreslagit kommunstyrelsen besluta att fastställa planeringsförutsättningar för planperioden 2019-2022 med reviderad tidplan för beslut om strategisk plan och budget i kommunfullmäktige i november 2018 (KLF Hid 2018.2101).



§ 93 (forts.)

### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbetsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Budgetberedningens protokoll 2018-03-02 § 1, KLF Hid: 2018.2202
- Miljöpartiets remissvar över preliminära planeringsförutsättningar, KLF Hid 2018:1881
- Kommunala pensionärsrådets yttrande över preliminära planeringsförutsättningar, KLF Hid 2018:1888
- Planeringsförutsättningar 2019-2022 efter budgetberedningen, KLF Hid 2018: 2101

### **Beslutet skickas till**

Samtliga nämnder/förvaltningar

Partiernas gruppledare

Luleå Kommunföretag AB

Kommunala pensionärsrådet





## § 94

### Volymmodell Stadsbyggnadsnämnden

Ärendenr 2018/230-1.3.3.1

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att fastställa volymmodellen för kompensation till stadsbyggnadsnämnden för förändrade kostnader med anledning av exploatering och markanskaffning/-försäljning.

#### Sammanfattning av ärendet

Ekonomikontoret har i samverkan med stadsbyggnadsförvaltningen arbetat fram en modell för kompensation av kostnader för förändrad volym med anledning av exploatering, markanskaffning och markförsäljning.

- Kompensation för exploatering ges både för ökade kapitalkostnader och ökade driftkostnader för exploaterade ytor. Med driftkostnader avses bland annat snöröjning, gräsklippning, gatuunderhåll m.m. Driftkostnader kompenseras med en ersättning som baseras på beräknad driftkostnad med kronor per kvadratmeter.
- Kompensation för markanskaffning respektive markförsäljning ges för förändrade kapitalkostnader för faktiska försäljningar och anskaffningar från föregående år, inklusive tomträtter. För försäljning av tomträtter ingår även eventuellt intäktsbortfall.
- Driftkonsekvenser av nämndens egna nyinvesteringar ska finansieras inom beslutat kommunbidrag. Behov av utökat kommunbidrag med anledning av nyinvesteringsbehov ska beredas i budgetprocessen.

Stadsbyggnadsnämnden kompenseras härigenom med följande belopp:

	2019	2020	2021
Exploatering	+ 7 316	+10 901	+ 10 901
Markansk/förs	+ 372	+ 204	+ 204

Budgetberedningen har 2018-03-02 § 2 föreslagit kommunstyrelsen besluta att fastställa volymmodellen för kompensation till stadsbyggnadsnämnden för förändrade kostnader med anledning av exploatering och markanskaffning/-försäljning.



§ 94 (forts.)

**Sammanträdet**

Ordföranden ställer budgetberedningens förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

**Beslutsunderlag**

- Budgetberedningens protokoll 2018-03-02 § 2, KLF Hid: 2018.2203

**Beslutet skickas till**

Stadsbyggnadsnämnden

Ekonomikontoret



## § 95

### **Val av ordförande (S) i kommunala pensionärsrådet**

Ärendenr 2018/131-1.1.2.3

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att utse Margaretha Lindbäck (S) till ny ordförande i Kommunala pensionärsrådet t.o.m. 31 december 2018.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Emma Engelmark (S) har av sagt sig uppdraget som ordförande i Kommunala pensionärsrådet.

Niklas Nordström (S) har nominerat Margaretha Lindbäck (S) till ny ordförande i rådet.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer eget förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Avsägelse, KLF Hid: 2018.852
- Nominering, KLF Hid: 2018.2279

#### **Beslutet skickas till**

Kommunala pensionärsrådet  
Emma Engelmark  
Margaretha Lindbäck



## § 96

### Val av ny ledamot (S) i kommunala pensionärsrådet

Ärendenr 2018/389-1.1.2.3

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att utse Staffan Ek (S) till ny ledamot i Kommunala pensionärsrådet t.o.m. 31 december 2018.

#### Sammanfattning av ärendet

Margaretha Lindbäck (S) tidigare ledamot i Kommunala pensionärsrådet, har blivit nominerad till ordförande i rådet.

Niklas Nordström (S) har nominerat Staffan Ek (S) till ny ledamot i rådet.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer eget förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Nominering, KLF Hid: 2018.2333

#### Beslutet skickas till

Staffan Ek  
Kommunala pensionärsrådet



## § 97

### Val av ny ordförande i Personalstiftelsen

Ärendenr 2018/388-1.1.2.3

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att utse Jan Lundqvist till ny ordförande i Luleå kommuns personalstiftelse t.o.m. 31 december 2018.

#### Sammanfattning av ärendet

Jimmy Rova har av sagt sig sitt uppdrag som ordförande i Luleå kommuns personalstiftelse.

Inez Thomasson-Olofsson (Kommunal) har nominerat Jan Lundqvist till ny ordförande för personalstiftelsen.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer Thomasson-Olofssons förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Avsägelse, KLF Hid: 2018.2332
- Nominering, KLF Hid: 2018.2345

#### Beslutet skickas till

Personalstiftelsen  
Jimmy Rova  
Jan Lundqvist



## § 98

### Val av ny ledamot i Personalstiftelsen

Ärendenr 2018/381-1.1.2.3

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att utse Per Westermark som ny ledamot i Personalstiftelsen t.o.m. 31 december 2018.

#### Sammanfattning av ärendet

Jan Lundqvist, tidigare ledamot i personalstiftelsen, har blivit nominerad till ny ordförande.

Michael Öhman, SACO, har nominerat Per Westermark som ny ledamot i stiftelsen.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer Öhmans förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Avsägelse och nominering, KLF Hid: 2018.2283

#### Beslutet skickas till

Personalstiftelsen  
Per Westermark